

# Uradni list Republike Slovenije



Internet: [www.uradni-list.si](http://www.uradni-list.si)

e-pošta: [info@uradni-list.si](mailto:info@uradni-list.si)

Št. **135** Ljubljana, petek **27. 8. 2021**

ISSN 1318-0576 Leto XXXI

## VLADA

### **2773. Uredba o določitvi zunanje meje priobalnega zemljišča ob vodotoku Kolpa v občini Kostel**

Na podlagi šestega odstavka 14. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14, 56/15 in 65/20) Vlada Republike Slovenije izdaja

## UREDBO

### **o določitvi zunanje meje priobalnega zemljišča ob vodotoku Kolpa v občini Kostel**

#### 1. člen

Ta uredba določa drugačno zunanjo mejo priobalnega zemljišča na delu priobalnega zemljišča na parcelah št. 824/1, 829/2, 831/1 in 840/1, vse k. o. 1613 Kuželj, ob vodotoku Kolpa v občini Kostel, ki zožuje priobalno zemljišče.

#### 2. člen

(1) Zunanja meja priobalnega zemljišča na levem bregu vodotoka Kolpa v občini Kostel poteka po zemljiščih s parcelno št. 824/1, 829/2, 831/1 in 840/1, vse k. o. 1613 Kuželj.

(2) Zunanja meja priobalnega zemljišča iz prejšnjega odstavka sega 3 m od meje vodnega zemljišča in poteka po lomnih točkah, ki so določene v koordinatnem sistemu D96/TM in navedene v Prilogi, ki je sestavni del te uredbe.

#### 3. člen

Podatek o širini in zunanji meji priobalnega zemljišča iz prejšnjega člena se vnese kot podatek v vodni kataster.

#### 4. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00719-34/2021  
Ljubljana, dne 26. avgusta 2021  
EVA 2021-2550-0035

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**Priloga: Koordinate lomnih točk zunanje meje priobalnega zemljišča v koordinatnem sistemu D96/TM**

Točka	TM_E	TM_N	Parcelna št.	Katastrska občina
T1	485004.18	37565.32	829/2, 824/1	1613 – Kuželj
T2	484992.37	37556.83	829/2, 824/1	1613 – Kuželj
T3	485000.21	37547.96	829/2	1613 – Kuželj
T4	485012.50	37532.08	829/2	1613 – Kuželj
T5	485013.49	37530.53	829/2, 840/1	1613 – Kuželj
T6	485023.48	37536.90	829/2, 840/1, 831/1	1613 – Kuželj
T7	485024.70	37538.45	840/1, 831/1	1613 – Kuželj

**2774. Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020**

Na podlagi 10. in 12. člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 45/08, 57/12, 90/12 – ZdZPVHVVR, 26/14, 32/15, 27/17, 22/18, 86/21 – odl. US in 123/21) Vlada Republike Slovenije izdaja

**UREDBO**

**o spremembah in dopolnitvah Uredbe o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020**

1. člen

V Uredbi o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (Uradni list RS, št. 47/17, 67/19 in 74/21) se 1. člen spremeni tako, da se glasi:

»1. člen  
(vsebina)

(1) Ta uredba ureja izvajanje podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz programa, ki ureja razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (v nadaljnjem besedilu: PRP 2014–2020). PRP 2014–2020 je dostopen na osrednjem spletnem mestu državne uprave in spletni strani programa razvoja podeželja (<http://www.program-podezelja.si>).

(2) Ta uredba določa namen podukrepa, upravičence, pogoje za dodelitev sredstev, merila za ocenjevanje vlog, pogoje za izplačilo sredstev, obveznosti upravičencev in finančne določbe za izvajanje:

1. Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 320), zadnjič spremenjene z Uredbo (EU) 2020/2221 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013, kar zadeva dodatne vire in ureditev izvrševanja, da se zagotovi pomoč za spodbujanje odprave posledic krize v okviru pandemije COVID-19 in njenih socialnih posledic ter za pripravo zelenega, digitalnega in odpornega okrevanja družbe in gospodarstva (REACT-EU) (UL L št. 437 z dne 28. 12. 2020, str. 30), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1303/2013/EU);

2. Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 487), zadnjič spremenjene z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2021/1017 z dne 15. aprila 2021 o spremembi Priloge I k Uredbi (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter prilog II in III k Uredbi (EU) št. 1307/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L št. 224 z dne 24. 6. 2021, str. 1), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1305/2013/EU);

3. Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb

Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (EC) No 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L št. 347 z dne 20. 12. 2013, str. 549), zadnjič spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2021/725 z dne 4. maja 2021 o odstopanju glede leta 2021 od izvedbenih uredb (EU) št. 809/2014, (EU) št. 180/2014, (EU) št. 181/2014, (EU) 2017/892, (EU) 2016/1150, (EU) 2018/274, (EU) št. 615/2014 in (EU) 2015/1368 v zvezi z nekaterimi upravnimi pregledi in pregledi na kraju samem, ki se uporabljajo na področju skupne kmetijske politike (UL L št. 155 z dne 5. 5. 2021, str. 8), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1306/2013/EU);

4. Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 640/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede integriranega administrativnega in kontrolnega sistema, pogojev za zavrnitev ali ukinitvev plačil in za upravne kazni, ki se uporabljajo za neposredna plačila, podporo za razvoj podeželja in navzkrižno skladnost (UL L št. 181 z dne 20. 6. 2014, str. 48), zadnjič spremenjene z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2021/841 z dne 19. februarja 2021 o spremembi Delegirane uredbe (EU) št. 640/2014 glede pravil o neizpolnjevanju v zvezi s sistemom za identifikacijo in registracijo govedi, ovc in koz ter izračunu ravni upravnih kazni v zvezi s prijavljenimi živalmi v okviru shem pomoči za živali ali ukrepov podpore na žival (UL L št. 186 z dne 27. 5. 2021, str. 12);

5. Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 807/2014 z dne 11. marca 2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in o uvedbi prehodnih določb (UL L št. 227 z dne 31. 7. 2014, str. 1), zadnjič spremenjene z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/94 z dne 30. 10. 2018 o spremembi Delegirane uredbe (EU) št. 807/2014 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in uvedbi prehodnih določb (UL L št. 19 z dne 22. 1. 2019, str. 5);

6. Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 808/2014 z dne 17. julija 2014 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 227 z dne 31. 7. 2014, str. 18), zadnjič spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2021/73 z dne 26. januarja 2021 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 808/2014 o določitvi pravil za uporabo Uredbe (EU) št. 1305/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 27 z dne 27. 1. 2021, str. 9), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 808/2014/EU);

7. Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 809/2014 z dne 17. julija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z integriranim administrativnim in kontrolnim sistemom, ukrepi za razvoj podeželja in navzkrižno skladnostjo (UL L št. 227 z dne 31. 7. 2014, str. 69), zadnjič spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2021/725 z dne 4. maja 2021 o odstopanju glede leta 2021 od izvedbenih uredb (EU) št. 809/2014, (EU) št. 180/2014, (EU) št. 181/2014, (EU) 2017/892, (EU) 2016/1150, (EU) 2018/274, (EU) št. 615/2014 in (EU) 2015/1368 v zvezi z nekaterimi upravnimi pregledi in pregledi na kraju samem, ki se uporabljajo na področju skupne kmetijske politike (UL L št. 155 z dne 5. 5. 2021, str. 15), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 809/2014/EU).

(3) Ta uredba določa tudi izvajanje in financiranje ukrepov programa razvoja podeželja v letu 2021 in 2022 za izvajanje Uredbe (EU) 2020/2220 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o določitvi nekaterih prehodnih določb za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v letih 2021 in 2022 ter o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede sredstev in uporabe v letih 2021 in 2022 ter Uredbe (EU)

št. 1308/2013 glede sredstev in razdelitve take podpore v letih 2021 in 2022 (UL L št. 437 z dne 28. 12. 2020, str. 1).«.

#### 2. člen

V 2. členu se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

»1. trajni nasadi so površine z naslednjimi vrstami rabe: 1211 – vinograd, 1212 – matičnjak, 1221 – intenzivni sadovnjak, 1230 – oljčnik, 1160 – hmeljišče in 1240 – ostali trajni nasadi;«.

V 2. točki se besedilo »iz 1. točke tega člena« črta.

V 4. točki se besedilo »GVŽ je ekvivalent« nadomesti z besedilom »glava velike živine (v nadaljnjem besedilu: GVŽ) je ekvivalent«.

V 7. točki se besedilo »obseg PKP« nadomesti z besedilom »obseg primerljivih kmetijskih površin (v nadaljnjem besedilu: PKP)«, na koncu točke pa se pika nadomesti s podpičjem.

Za 7. točko se doda nova, 8. točka, ki se glasi:

»8. sredstvo elektronske identifikacije je sredstvo elektronske identifikacije ravni zanesljivosti srednja ali visoka oziroma drug način elektronske identifikacije za dostop do elektronskih storitev ravni zanesljivosti srednja ali visoka v skladu s predpisi na področju elektronske identifikacije in storitev zaupanja.«.

#### 3. člen

V 4. členu se beseda »OMD« nadomesti z besedilom »območjih z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost (v nadaljnjem besedilu: OMD)«.

#### 4. člen

V 6. členu se v prvem odstavku v 4. točki beseda »člena« nadomesti z besedo »odstavka«.

Za 4. točko se doda nova 5. točka, ki se glasi:

»5. pogoja iz 3. in 4. točke tega odstavka se ne uporabljata, če površine trajnih nasadov predstavljajo več kot 50 odstotkov kmetijskih zemljišč v uporabi, kar je razvidno iz zbirne vloge iz 1. točke tega odstavka;«.

V dosedanji 5. točki, ki postane 6. točka, se beseda »člena« nadomesti z besedo »odstavka«.

Dosedanja 6. točka postane 7. točka.

V dosedanji 7. točki, ki postane 8. točka, se črta besedilo »za obdobje treh let«.

#### 5. člen

V 8. členu se v četrtem odstavku besedilo »52/10 in 46/14 – ZON-C« nadomesti z besedilom »52/10, 46/14 – ZON-C, 60/17 in 82/20«, besedilo »7. točke« pa se nadomesti z besedilom »8. točke«.

#### 6. člen

V 9. členu se v 3. točki besedilo »7. točke« nadomesti z besedilom »8. točke«.

V 4. točki se besedilo »od koledarskega leta, ki sledi letu izdaje odločbe o pravici do sredstev, do« nadomesti z besedilom »na dan«.

V 5. točki se besedilo »od koledarskega leta, ki sledi letu izdaje odločbe o pravici do sredstev, do koledarskega leta pred vložitvijo« nadomesti z besedilom »v koledarskem letu pred letom vložitve«.

Za 5. točko se doda nova 6. točka, ki se glasi:

»6. obveznost iz prejšnje točke se ne uporablja za upravičence, katerih površine trajnih nasadov v koledarskem letu pred vložitvijo zahtevka za izplačilo drugega obroka predstavljajo več kot 50 odstotkov kmetijskih zemljišč v uporabi;«.

Dosedanja 6. do 8. točka postanejo 7. do 9. točka.

#### 7. člen

V 10. členu se v četrtem odstavku znesek »40.000.000 eurov« nadomesti z zneskom »52.000.000 eurov«, znesek »30.000.000 eurov« nadomesti z zneskom »39.000.000 eurov« in znesek »10.000.000 eurov« nadomesti z zneskom »13.000.000 eurov«.

#### 8. člen

V 12. členu se v tretjem odstavku v prvem stavku za besedo »pooblaščenec« doda besedilo »s sredstvom elektronske identifikacije«.

#### 9. člen

V 14. členu se v tretjem odstavku peta in šesta alineja spremenita tako, da se glasita:

»– v primeru, da poslovni načrt vsebuje naložbe v objekte, dela opraviti v skladu s predpisi, ki urejajo graditev objektov, urejanje prostora, varstvo kulturne dediščine in varstvo okolja;  
– v primeru, da poslovni načrt vsebuje naložbe v izvedbo agromelioracijskih del na kmetijskih zemljiščih, izvesti agromelioracijo v skladu z zakonom, ki ureja kmetijska zemljišča, in predpisi s področja varovanja okolja.«.

#### 10. člen

V prilogi 2 se v šestem odstavku besedilo »6. točka« nadomesti z besedilom »7. točka«.

V sedmem odstavku se besedilo »8. točko« nadomesti z besedilom »9. točko«.

#### 11. člen

V prilogi 3 se v poglavju »Obvezne sestavine poslovnega načrta« besedilo »7. točke« nadomesti z besedilom »8. točke«.

V poglavju »Seznam ciljev« se na koncu točke 1.6 za drugim stavkom doda nov tretji stavek, ki se glasi: »Razvojni cilj iz te točke lahko izberejo kmetije, katerih skupno število živali je večje ali enako 1,5 GVŽ, kar je razvidno iz evidence rejnih živali v letu objave javnega razpisa.«.

### PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

#### 12. člen

(končanje postopkov)

(1) Postopki, začeti na podlagi Uredbe o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (Uradni list RS, št. 47/17, 67/19 in 74/21), se končajo v skladu z Uredbo o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (Uradni list RS, št. 47/17, 67/19 in 74/21).

(2) Ne glede na prejšnji odstavek se zahtevki za izplačilo sredstev, vloženi na 2. javni razpis za podukrep 6.3 Pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij (Uradni list RS, št. 69/19), obravnavajo v skladu s spremenjenima 4. in 5. točko 9. člena uredbe.

(3) Ne glede na prvi odstavek tega člena se zahtevki za izplačilo sredstev, ki bodo vloženi na podlagi javnih razpisov, objavljenih na podlagi Uredbe o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (Uradni list RS, št. 47/17, 67/19 in 74/21), obravnavajo v skladu s spremenjenima peto in šesto alinejo tretjega odstavka 14. člena uredbe.

#### 12. člen

(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00715-39/2021

Ljubljana, dne 26. avgusta 2021

EVA 2021-2330-0071

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2775. Sklep o odprtju konzulata Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki**

Na podlagi 14. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je na predlog ministra za zunanje zadeve Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**  
**o odprtju konzulata Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki**

I

Odpre se konzulat Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki, ki ga vodi častni konzul.

Konzularno območje konzulata obsega italijansko deželo Tridentinsko – Gornje Poadižje.

Konzulat spodbuja in pomaga pri razvijanju gospodarskih, kulturnih in znanstvenih odnosov Republike Slovenije s konzularnim območjem.

II

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 50100-3/2021  
Ljubljana, dne 11. marca 2021  
EVA 2021-1811-0013

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2776. Sklep o imenovanju častnega konzula Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki**

Na podlagi 23. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je na predlog ministra za zunanje zadeve Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**  
**o imenovanju častnega konzula Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki**

I

Paolo Prinot se imenuje za častnega konzula Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki.

II

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 50101-7/2021  
Ljubljana, dne 11. marca 2021  
EVA 2021-1811-0014

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2777. Sklep o soglasju za odprtje Konzulata Gruzije v Republiki Sloveniji s sedežem v Portorožu**

Na podlagi drugega odstavka 66. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 ZKZaš) je na predlog ministra za zunanje zadeve Vlada Republike Slovenije sprejela

**S K L E P**  
**o soglasju za odprtje Konzulata Gruzije v Republiki Sloveniji s sedežem v Portorožu**

I

Vlada Republike Slovenije daje soglasje za odprtje Konzulata Gruzije v Republiki Sloveniji s sedežem v Portorožu, na čelu s častnim konzulom.

II

Konzularno območje konzulata Gruzije s sedežem v Portorožu obsega občine Ajdovščina, Ankarana, Bovec, Brda, Cerknica, Cerkno, Divača, Hrpelje - Kozina, Idrija, Ilirska Bistrica, Izola, Kanal, Kobarid, Komen, Koper, Miren - Kostanjevica, Nova Gorica, Piran, Postojna, Renče - Vogrsko, Sežana, Šempeter - Vrtojba, Tolmin in Vipava.

III

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 50100-7/2021  
Ljubljana, dne 17. junija 2021  
EVA 2021-1811-0030

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

## MINISTRSTVA

**2778. Pravilnik o spremembah in dopolnitvi  
Pravilnika o izvajanju Zakona o davčnem  
postopku**

Na podlagi 14., 14.g, 17., 36., 37., 51., 57., 58., 61., 79., 101., 102., 124., 152., 207., 255.e, 255.f, 255.l, 255.v, 266., 266.f, 297. in 358. člena Zakona o davčnem postopku (Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 32/12, 94/12, 101/13 – ZDavNepr, 111/13, 25/14 – ZFU, 40/14 – ZIN-B, 90/14, 91/15, 63/16, 69/17, 13/18 – ZJF-H, 36/19, 66/19, 145/20 – odl. US in 203/20 – ZIUPOP DVE) minister za finance izdaja

**P R A V I L N I K**  
**o spremembah in dopolnitvi Pravilnika  
o izvajanju Zakona o davčnem postopku**

## 1. člen

V Pravilniku o izvajanju Zakona o davčnem postopku (Uradni list RS, št. 141/06, 46/07, 102/07, 28/09, 101/11, 24/12, 32/12 – ZDavP-2E, 19/13, 45/14, 97/14, 39/15, 40/16, 85/16, 30/17, 37/18, 43/19, 80/19, 106/20 in 200/20) se 85.j člen spremeni tako, da se glasi:

## »85.j člen

(poročanje o tržnih aranžmajih)

(1) Prvo poročilo o razkritju podatkov, ki se opravi v povezavi s tržnim aranžmajem, se šteje kot prvo poročanje in mora biti v obrazcu označeno kot prvo razkritje tržnega aranžmaja (Initial Disclosure for Marketable Arrangement). Vsa nadaljnja poročanja, povezana s tem aranžmajem, se štejejo kot redna poročila.

(2) V primeru, ko je glede na navezne okoliščine (nexus) podana obveznost poročanja za prvo razkritje tržnega aranžmaja v Sloveniji v skladu z 255.r in 255.š členom ZDavP-2, rednega poročila ni mogoče oddati, če ni bilo predhodno že poročano prvo razkritje tržnega aranžmaja.

(3) Kadar gre za tržni aranžma, za katerega obstaja obveznost poročanja v drugi državi članici, se ne glede na prejšnji odstavek redno poročilo lahko odda tudi, če o prvem razkritju tržnega aranžmaja še ni bilo poročano v Sloveniji.

(4) V prvem razkritju tržnega aranžmaja se navedejo podrobnejši podatki o aranžmaju, ki so znani v trenutku poročanja.

(5) Poročevalec mora v vsakem rednem poročilu navesti podatke o datumu implementacije aranžmaja, razlogu za razkritje, nazivu razkritja in prepoznavnih značilnostih, ki so identični podatkom prvega razkritja tržnega aranžmaja, poročanim s prvim poročilom tega aranžmaja.

(6) Posrednik, ki se sklicuje na poklicno skrivnost, predloži prvo poročilo tržnega aranžmaja. Vsa redna poročila, povezana s tem aranžmajem, pa predloži kateri koli drug posrednik ali, če tega ni, zadevni davčni zavezanec.«.

## 2. člen

Za 85.j členom se doda novi, 85.k člen, ki se glasi:

## »85.k člen

(sklicevanje na poklicno skrivnost)

Če se posrednik sklicuje na poklicno skrivnost iz 255.s člena ZDavP-2, mora o tem najpozneje v petih dneh pisno obvestiti katerega koli drugega posrednika ali, če tega ni, zadevnega davčnega zavezanca, ter ga obvestiti tudi o njegovi obveznosti poročanja.«.

## 3. člen

Priloga 22 se nadomesti z novo Prilogo 22, ki je kot Priloga sestavni del tega pravilnika.

## KONČNA DOLOČBA

## 4. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-811/2021

Ljubljana, dne 18. avgusta 2021

EVA 2021-1611-0058

**Mag. Andrej Šircelj**  
minister  
za finance

PRILOGA:

»PRILOGA 22

**VSEBINA OBRAZCA ZA POROČANJE PODATKOV O ČEZMEJNIH  
ARANŽMAJIH, O KATERIH SE POROČA**

**ZGRADBA OBRAZCA:**

RAZDELEK/ SECTION	OPIS/ DESCRIPTION	RUBRIKA/ PART
A	Identifikacija aranžmaja, s katerim je povezano razkritje/ <i>Identification of the Arrangement to which the Disclosure belongs</i>	A1. Podrobnejše informacije, povezane z razkritjem/ <i>Specific information related to the current disclosure</i>
B	Identifikacija osebe, ki podatke razkriva: posrednik ali zadevni davčni zavezanec/ <i>Identification of the Disclosing Person: The Intermediary or Relevant Taxpayer</i>	B1. Oseba, ki podatke razkriva/ <i>Disclosing person</i> B2. Zavezanost/ <i>Liability</i>
C	Identifikacija zadevnih davčnih zavezancev in povezanih podjetij/ <i>Identification of the Relevant Taxpayers and associated enterprises</i>	C1. Davčni zavezanci/ <i>Taxpayers</i>
D	Identifikacija posrednikov, ki so vključeni v aranžma/ <i>Identification of Intermediaries involved into the Arrangement</i>	D1. Posredniki/ <i>Intermediaries</i>
E	Identifikacija drugih oseb, na katere vpliva aranžma/ <i>Identification of other persons affected by the Arrangement</i>	E1. Zadevne osebe/ <i>Affected persons</i>
F	Podatki, ki se razkrivajo/ <i>Detailed Information of the Disclosure</i>	F1. Datum implementacije in razlog/ <i>Implementing date and reason</i> F2. Povzetek/ <i>Summary</i> F3. Prepoznavne značilnosti/ <i>Hallmarks</i> F4. Ostali podatki o aranžmaju/ <i>Other information</i>  Vrednost razkritja/ <i>Disclosure amount</i> Zadevne države članice/ <i>Concerned Member States</i> Nacionalne določbe/ <i>National provision</i>

**SPLOŠNO O PREDLOŽITVI OBRAZCA**

Zaslonska maska za vnos podatkov v portalu eDavki zagotavlja interaktivni vnos podatkov, ki sledi strukturi obrazca, kot je opisana v tem dokumentu, in vsebuje vse zgoraj navedene razdelke od A do F.

V navodilu so podrobneje opisani elementi vnosne maske interaktivnega obrazca z dodatnimi opisi in angleškimi prevodi posameznih polj ter elementov.

Obrazec je sestavljen po načelu podajanja informacij od splošnega proti podrobnemu, zato je v izogibitev morebitnim napakam pri potrjevanju obrazca priporočljivo, da poročevalci podatke vpisujejo

po vrstnem redu od razdelka A do razdelka F. Poročevalec lahko med vnosom podatkov prehaja iz enega razdelka v drugega. Izpolnjeni obrazec lahko validira in shrani v vsakem trenutku, izpolnjeno vsebino obrazca lahko shrani tudi za potrebe poznejšega vnosa.

Poročevalec lahko obrazec odda, ko so izpolnjeni vsi obvezni podatki. Ob oddaji obrazca se validira celotna vsebina predloženega obrazca, poročevalcu pa se vrne obvestilo o uspešni oddaji oziroma obvestilo o napakah pri vnosu.

Obrazec je zasnovan tako, da vnašalec (poročevalec) pri posameznem elementu izbere ustrezno vrednost iz šifrant (spustni seznam, gumb za izbiro) ali pa podatke vpiše v obliki prostega besedila.

Razdelek A je namenjen določitvi identifikacijskih podatkov o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča, ter identifikacijskih podatkov o posameznem poročilu (razkritju) in značilnostih aranžmaja.

Pravila za poročanje o tržnih aranžmajih se razlikujejo v primerih, ko:

- (i) je glede na navezne okoliščine (*nexus*) podana obveznost poročanja za prvo razkritje (*Initial Disclosure*) v Sloveniji ter
- (ii) gre za tržni aranžma, za katerega obstaja obveznost poročanja (prvega ali nadaljnega razkritja) tudi v drugi državi članici.

Če se poroča o tržnih aranžmajih iz točke (i), kjer je glede na navezne okoliščine (*nexus*), podana obveznost poročanja za prvo razkritje (*Initial Disclosure*) v Sloveniji, je uspešna predložitev prvega razkritja (*Initial Disclosure*) predpogoj za predložitev vseh nadaljnjih razkritij (*Subsequent Disclosure*).

V primerih iz točke (ii), ko gre za tržni aranžma, katerega obveznost poročanja obstaja tudi v drugi državi članici, se lahko poročila o razkritjih predložijo ne glede na vrstni red razkritja. Če bo naknadno razkritje (*Subsequent Disclosure*) vloženo pri FURS GFU pred prvim razkritjem (*Initial Disclosure*) pri pristojnem organu v drugi državi članici, poročevalec v Sloveniji ne bo prejel povratne informacije o uspešni avtomatični izmenjavi (predložitvi podatkov v centralni direktorij), vse dokler ne bo v osrednjo podatkovno zbirko uspešno predloženo prvo razkritje (*Initial Disclosure*) iz druge države članice.

Ne glede na to, ali je glede na navezne okoliščine podana obveznost poročanja prvega razkritja v Sloveniji ali v kateri koli drugi državi članici EU, se ob uspešni predložitvi prvega razkritja (*Initial Disclosure*) izvede samodejna preveritev skladnosti oziroma ujemanja temeljnih (ključnih) elementov prvega razkritja (*Initial Disclosure*) in naknadnega razkritja (*Subsequent Disclosure*).

Primerjajo se naslednji temeljni (ključni) elementi:

- razdelek F1 – datum implementacije (*Implementing Date*),
- razdelek F1 – razlog (*Reason*),
- razdelek F2 – naziv razkritja (*Disclosure Name*),
- razdelek F3 – prepoznavne značilnosti (*Hallmarks*).

Pri preverjanju skladnosti se preverjajo velike in male črke ter vsi vpisani znaki. Če se prvo in naknadno razkritje razlikujeta v katerem koli ključnem elementu, bo takšno naknadno razkritje označeno kot neskladno (*Incoherent*), poročevalec pa bo prejel obvestilo o neuspešni avtomatični izmenjavi (predložitvi podatkov v varno podatkovno zbirko) z navedbo ključnih elementov, pri katerih bo zaznana napaka. Poročevalec bo v tem primeru moral predložiti popravek naknadnega razkritja (*Subsequent Disclosure*) na način, da bo ta skladen s prvim razkritjem (*Initial Disclosure*). Način poročanja popravkov tržnih aranžmajev je opisan v poglavju Pravila glede poročanja popravkov oziroma razveljavitve že poročanih podatkov.

V razdelek B se vpišejo podatki o osebi, ki razkriva podatke (*Disclosing Person*). Podatke lahko razkriva posrednik (prvi in drugi odstavek 255.o člena ZDavP-2) ali zadevni davčni zavezanec (255.š člen ZDavP-2). Posebej se označijo navezne okoliščine (*nexus*) poročevalca oziroma razlog poročanja (položaj).



Podatki o poročevalcu se ponovijo v nadaljnjih razdelkih obrazca, odvisno od vloge poročevalca v aranžmaju. Podatki o poročevalcu - posredniku se ponovijo v razdelku »D. Posredniki«, podatki o poročevalcu - zadevnem davčnem zavezancu se ponovijo v razdelku »C. Zadevni davčni zavezanci«.

V razdelek D se vpišejo podatki o vseh posrednikih, ki so vključeni v aranžma, oziroma vsi podatki, s katerimi razpolaga poročevalec. Če je k poročanju zavezanih več posrednikov, o istem aranžmaju poročajo vsi posredniki, sledljivost in povezljivost poročil pa se zagotavljata z uporabo enotne identifikacijske številke aranžmaja (*Arrangement ID*).

V razdelek E se vpišejo identifikacijski podatki o vseh osebah, na katere bi verjetno vplival čezmejni aranžma, o katerem se poroča.

V razdelek F se vpišejo podrobnejši podatki o aranžmaju, o katerem se poroča. Podatki, ki se razkrivajo (F2 Opis razkritja, F3 DACD1 Drugo in F4 Nacionalne določbe), ki se vpišejo v obliki prostega besedila in so hkrati vezani na določitev jezika poročanja, se vpišejo v angleškem jeziku.<sup>1</sup>

### **POROČANJE POPRAVKOV OZIROMA RAZVELJAVITEV ŽE POROČANIH PODATKOV**

Poročevalec lahko pošlje popravek oziroma stornira že poročane podatke, kadar:

- po opravljenem poročanju ugotovi, da so bili poročani podatki pomanjkljivi oziroma nepravilni,
- FURS GFU ugotovi, da so bili poročani podatki pomanjkljivi oziroma nepravilni in od poročevalca zahteva dopolnitev oziroma popravek podatkov.

V tem primeru se v novem poročilu poročata ista kombinacija referenčnih številok A-ID (*Arrangement ID*) in D-ID (*Disclosure ID*), ki ju je vsebovalo prvotno predloženo poročilo.

Popravki ter stornacija (razveljavitev) že poročanih podatkov se opravijo na način, da se obstoječi podatki v uspešno oddanem poročilu (poročevalec je prejel potrdilo o uspešni oddaji<sup>2</sup>) prepisujejo s popravki podatkov ali dodajo novi podatki<sup>3</sup> oziroma se že poročani podatki stornirajo.

Razveljavitev oziroma stornacija razkritja je možna le v primeru, če to poročilo ni bilo popravljeno z novim poročilom (poročevalec je poročal in predložil le eno različico razkritja podatkov o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča).

Pri oddaji popravka prvega razkritja tržnega aranžmaja se lahko popravljajo le naslednji podatki:

- oseba, ki podatke razkriva (razdelek B);
- zadevni davčni zavezanci (razdelek C);
- posredniki (razdelek D);
- datum implementacije in razlog (razdelek F, rubrika F1);
- povzetek (razdelek F, rubrika F2);
- vrednost razkritja (razdelek F, rubrika F4) in
- zadevne države članice (razdelek F, rubrika F4).

<sup>1</sup> V skladu s tretjim odstavkom 2.e člena Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 2015/2378 z dne 15. decembra 2015 se navedeni podatki štejejo za ključne elemente iz točk (b), (c) in (e) člena 8 ab(14) Direktive Sveta 2011/16/EU, ki se pošljejo tudi v angleškem jeziku.

<sup>2</sup> Po vložitvi izpolnjenega obrazca na eDavkih bo poročevalec s FURS prejel povratno informacijo (potrdilo) o uspešni oddaji poročila ali pa obvestilo o napaki, zaradi katere obrazec ni bil uspešno predložen. Popravka poročila ni mogoče oddati, vse dokler poročevalec ne prejme bodisi potrdila o uspešni oddaji bodisi obvestila o napaki.

<sup>3</sup> V tem primeru poročevalec v novem poročilu navede tudi vse nespremenjene podatke iz prvotnega poročila.

Vsako nadaljnje razkritje tržnega aranžmaja (redno poročilo) mora biti skladno s prvim razkritjem tržnega aranžmaja. Če te skladnosti ni, bo redno poročilo dobilo oznako neskladno (incoherent), kar pomeni, da je treba predložiti popravek rednega razkritja na način, da bo ta skladen s prvim razkritjem.

## **PODROBNEJŠA NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE OBRAZCA**

### **A. IDENTIFIKACIJA ARANŽMAJA, S KATERIM JE POVEZANO RAZKRITJE/ IDENTIFICATION OF THE ARRANGEMENT TO WHICH THE DISCLOSURE BELONGS**

#### **A1. PODROBNEJŠE INFORMACIJE, POVEZANE Z RAZKRITJEM/ SPECIFIC INFORMATION RELATED TO THE CURRENT DISCLOSURE**

#### **NOV ARANŽMAJ/NEW ARRANGEMENT**

Označi se, če gre za prvo poročanje o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča.

Element je obvezen, če gre za prvo poročanje o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča (vrsta dokumenta O - original). Polj Identifikacijska številka aranžmaja (*Arrangement ID*) in Identifikacijska številka razkritja (*Disclosure ID*) poročevalca v tem primeru ne izpolni.

#### **IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA ARANŽMAJA/ARRANGEMENT ID**

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Identifikacijska številka aranžmaja	Arrangement ID	<p>Element se ne izpolni, če gre za nov aranžma in je označeno polje »nov aranžma«. V tem primeru identifikacijsko številko aranžmaja vpiše FURS GFU, poročevalcu pa se ob uspešni validaciji in sprejemu poročila pošlje dodeljena identifikacijska številka aranžmaja.</p> <p>Če ne gre za nov aranžma (in ni označeno polje nov aranžma), je element obvezen in ga vpiše poročevalec. V primeru popravka se vpišejo podatki iz obrazca, ki se popravlja.</p> <p>Element mora vsebovati 17 znakov. Struktura identifikacijske številke aranžmaja se vpiše kot CCAYYYMMDDXXXXXX, kjer:</p> <p>CC – pomeni ISO-kodo države, v kateri je posrednik ali davčni zavezanec prvič poročal o razkritju iz zadevnega čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča; kadar kodo dodeli FURS GFU, je to SI; poleg SI je dovoljen vnos ISO-kod držav članic EU;</p> <p>A – znak za aranžma;</p> <p>YYYYMMDD – datum izdaje identifikacijske številke aranžmaja;</p> <p>XXXXXX – enolična številka, ki lahko vključuje kombinacijo črk (A–Z) in številčk (0–9).</p> <p>Poročevalec mora dodeljeno identifikacijsko številko aranžmaja sporočiti drugim posrednikom in davčnim zavezancem, ki sodelujejo v aranžmaju. Dodeljena identifikacijska številka se mora poročati vsakokrat, ko se poročajo razkritja iz zadevnega čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča.</p>

**IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA RAZKRITJA/DISCLOSURE ID**

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Identifikacijska številka razkritja	Disclosure ID	<p>Polja poročevalec ne izpolni, razen če gre za poročanje popravkov oziroma razveljavitev podatkov o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča.</p> <p>Polje izpolni FURS GFU ter dodeljeno identifikacijsko številko vrne poročevalcu ob uspešni validaciji in sprejemu poročila.</p> <p>Poročevalec mora dodeljeno identifikacijsko številko razkritja sporočiti drugim posrednikom in davčnim zavezancem, ki sodelujejo v aranžmaju.</p>

**PRIVZETI JEZIK/DEFAULT LANGUAGE**

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis/Vrednost
Privzeti jezik	Default Language	<p>Polje označuje jezik, v katerem je poročana vsebina čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča.</p> <p>Podatke mora poročevalec izpolniti v angleškem jeziku.</p> <p>Element je predizpolnjen »EN« in ga poročevalec ne izpolnjuje.</p>

**TRŽNI ARANŽMA/MARKETABLE ARRANGEMENT**

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Tržni aranžma	Marketable Arrangement	<p>Označi se, če gre za tržni aranžma.</p> <p>Tržni aranžma pomeni čezmejni aranžma, ki je zasnovan, dan na tržišče, pripravljen za izvajanje ali dan na voljo za izvajanje, ne da bi ga bilo treba bistveno prilagoditi.</p>
Prvo razkritje tržnega aranžmaja	Initial Disclosure for Marketable Arrangement	<p>Če se označi, da gre za tržni aranžma, se mora označiti, ali gre za prvo razkritje tržnega aranžmaja.</p> <p>Če se označi, da gre za prvo razkritje tržnega aranžmaja, potem se elementi razdelka »C. Zadevni davčni zavezanec« (<i>Relevant Taxpayer</i>) izpolnijo le v primeru, ko so že znane stranke, ki so k aranžmaju pristopile oziroma jim je bil dan na voljo za izvajanje.</p> <p>Če se poroča o tržnih aranžmajih, kjer je glede na navezne okoliščine podana obveznost poročanja za prvo razkritje v Sloveniji, rednega poročila (razkritja) ni mogoče predložiti, če ni predhodno predloženo prvo poročilo (razkritje) v povezavi s tem tržnim aranžmajem.</p>

**B. IDENTIFIKACIJA OSEBE, KI PODATKE RAZKRIVA/IDENTIFICATION OF THE DISCLOSING PERSON****B1. OSEBA, KI PODATKE RAZKRIVA/DISCLOSING PERSON**

Označi se, če je oseba, ki podatke razkriva, posameznik (*Individual*) ali organizacija (*Organisation*). Vpišejo se identifikacijski podatki poročevalca.

Če je poročevalec organizacija, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabele 1, če pa je posameznik, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabele 2.

Če podatke poroča posrednik, se morajo njegovi identifikacijski podatki vnesti tudi znotraj razdelka »D. Posrednik« (*Intermediary*). Če pa podatke poroča zadevni davčni zavezanec, se morajo njegovi identifikacijski podatki vpisati tudi znotraj razdelka »C. Davčni zavezanec« (*Taxpayer*).

Oseba, ki podatke razkriva/Disclosing Person	Opis
Organizacija/Organisation	Tabela 1
Posameznik/Individual	Tabela 2

## B2. ZAVEZANOST/LIABILITY

V okviru rubrike Zavezanost (*Liability*) se lahko označi, v kakšni vlogi je poročevalec, in sicer ali je v vlogi:

- posrednika ali
- zadevnega davčnega zavezanca.

Zavezanost/Liability	Opis
Posrednik/ <i>Intermediary</i>	Status posrednika/ <i>Intermediary Nexus</i>
	Položaj/ <i>Capacity</i>
Zadevni davčni zavezanec/ <i>Relevant Taxpayer</i>	Status zadevnega davčnega zavezanca/ <i>Relevant Taxpayer Nexus</i>
	Položaj/ <i>Capacity</i>

Če podatke poroča posrednik, označi status (*Intermediary Nexus*) in položaj (*Capacity*).

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Status posrednika	Intermediary Nexus	<p>Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- INEXa – posrednik je v Sloveniji rezident za davčne namene/<i>The intermediary is resident for tax purposes in Slovenia;</i></li> <li>- INEXb – posrednik ima v Sloveniji stalno poslovno enoto, prek katere se zagotavljajo storitve v zvezi z aranžmajem, vendar pa ni rezident za davčne namene v nobeni drugi državi članici EU/<i>The intermediary has a permanent establishment through which the services with respect to the arrangement are provided in Slovenia;</i></li> <li>- INEXc – posrednik je ustanovljen ali urejen po slovenskem pravu/<i>The intermediary is incorporated in or governed by the laws of Slovenia;</i></li> <li>- INEXd – posrednik je v Sloveniji registriran pri poklicnem združenju, povezanem s pravnimi, davčnimi ali svetovalnimi storitvami/<i>The intermediary is registered with a professional association related to legal, taxation or consultancy services in Slovenia.</i></li> </ul>
Položaj	Capacity	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti:

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC61101 – promovira, oblikuje, izvaja (oblikuje, trži, organizira, upravlja)/<i>promotor/Designer/Implementation(designing, marketing, organizing, managing);</i></li> <li>- DAC61102 – zagotavlja storitve (pomoč, svetovanje)/<i>Service Provider/Assistant.</i></li> </ul>
--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Če podatke poroča zadevni davčni zavezanec, označi status (*Relevant Taxpayer Nexus*) in položaj (*Capacity*).

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Status zadevnega davčnega zavezanca	Relevant Taxpayer Nexus	<p>Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- RTNEXa – zadevni davčni zavezanec je rezident za davčne namene v Sloveniji/<i>The relevant taxpayer is resident for tax purposes in Slovenia;</i></li> <li>- RTNEXb – zadevni davčni zavezanec ima v Sloveniji stalno poslovno enoto, ki ima koristi od aranžmaja, vendar pa ni rezident druge države članice EU/<i>The relevant taxpayer has a permanent establishment benefiting from the arrangement in Slovenia;</i></li> <li>- RTNEXc – zadevni davčni zavezanec v Sloveniji prejema dohodek ali ustvarja dobiček, čeprav v nobeni državi članici ni rezident za davčne namene in nima stalne poslovne enote/<i>The relevant taxpayer receives income or generates profits in Slovenia, although the relevant taxpayer is not resident for tax purposes and has no permanent establishment in any Member State;</i></li> <li>- RTNEXd – zadevni davčni zavezanec v Sloveniji opravlja dejavnost, čeprav v nobeni državi članici ni rezident za davčne namene in nima stalne poslovne enote/<i>The relevant taxpayer carries on an activity in Slovenia, although the relevant taxpayer is not resident for tax purposes and has no permanent establishment in any Member State.</i></li> </ul>
Položaj	Capacity	<p>Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC61104 – poklicna skrivnost posrednika/<i>Professional secrecy of intermediary;</i></li> <li>- DAC61105 – posrednik v državi, ki ni članica EU /<i>Intermediary in non-EU country;</i></li> <li>- DAC61106 – lasten aranžma/<i>In-house arrangement.</i></li> </ul>

## C. IDENTIFIKACIJA ZADEVNIH DAVČNIH ZAVEZANCEV IN POVEZANIH PODJETIJ/ *IDENTIFICATION OF THE RELEVANT TAXPAYERS AND ASSOCIATED ENTERPRISES*

### C1. DAVČNI ZAVEZANCI/TAXPAYERS

Vpišejo se identifikacijski podatki davčnega zavezanca ter povezanih podjetij. Označi se, če je davčni zavezanec posameznik (*Individual*) ali organizacija (*Organisation*). Če je davčni zavezanec organizacija, se izpolnijo podatki iz Tabele 1, če pa je davčni zavezanec posameznik, se izpolnijo podatki iz Tabele 2. Če gre za več posameznikov oziroma organizacij, se izpolnijo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo oziroma posameznika.

Če je poročevalec zadevni davčni zavezanec, se morajo v razdelek Davčni zavezanec (*Taxpayer*) znova vpisati identifikacijski podatki, ki jih je zavezanec za davek vpisal znotraj razdelka »B. Identifikacija osebe, ki podatke razkriva« (*Disclosing person*).

Obvezno se vnesejo podatki o vsaj enem davčnem zavezancu, razen če gre za prvo razkritje tržnega aranžmaja (*Initial Disclosure for Marketable Arrangement*). V tem primeru se podatki o davčnem zavezancu izpolnijo le, če so že znane stranke, ki so pristopile k aranžmaju, oziroma jim je bil aranžma dan na voljo za izvajanje.

Davčni zavezanec/ <i>Taxpayer</i>	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Datum implementacije s strani zavezanca	Taxpayer Implementing Date	Vpiše se datum implementacije, ko je bil, ali bo storjen prvi korak pri izvajanju tržnega aranžmaja za vsakega posameznega zavezanca, ki je pristopil k tržnemu aranžmaju. Podatek je obvezen, ko so v poročilu o tržnem aranžmaju (prvo razkritje ali redno poročilo) navedeni podatki o posameznem davčnem zavezancu v razdelku »C. Zadevni davčni zavezanci«. Če datum implementacije s strani zavezanca ni znan, se mora označiti »neznan« ( <i>Unknown</i> ).

#### POVEZANO PODJETJE/ASSOCIATED ENTERPRISE

Vpišejo se identifikacijski podatki povezanega podjetja<sup>4</sup> zadevnega davčnega zavezanca. Če je z davčnim zavezancem povezanih več povezanih podjetij, se ločeno vnesejo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo (*Organisation*) iz Tabele 1 oziroma za vsakega posameznega posameznika (*Individual*) iz Tabele 2.

Povezano podjetje/ <i>Associated Enterprise</i>	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

#### ZADEVNA OSEBA/AFFECTED PERSON

Če se izpolni razdelek povezano podjetje (*Associated Enterprise*), se lahko izpolni tudi element zadevna oseba (*Affected Person*). Identifikacijski podatki o povezanem podjetju - zadevni osebi se znova vpišejo tudi v razdelek »E. Identifikacija drugih oseb, na katere vpliva aranžma«.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Zadevna oseba	Affected Person	Označi se, če je povezano podjetje tudi zadevna oseba.

<sup>4</sup> Vpišejo se podatki o povezanih podjetjih zadevnega davčnega zavezanca, kot je opredeljeno v 255.m členu ZDavP-2. Vpišejo se tudi podatki o fizičnih osebah (posamezniku in njegovih družinskih članih), ki se na podlagi 255.m člena ZDavP-2 štejejo kot povezane osebe.

## D. IDENTIFIKACIJA POSREDNIKOV, KI SO VKLJUČENI V ARANŽMA/ IDENTIFICATION OF INTERMEDIARIES INVOLVED INTO THE ARRANGEMENT

### D1. POSREDNIKI/INTERMEDIARIES

Če je poročevalec posrednik, se morajo v razdelek Posredniki (*Intermediaries*) ponovno vpisati identifikacijski podatki, ki jih je posrednik vpisal znotraj razdelka B. Identifikacija osebe, ki podatke razkriva (*Disclosing Person*). V razdelek se vpišejo tudi vsi morebitni ostali posredniki, vključeni v čezmejni aranžma, o katerem se poroča.

Označi se, če je posrednik organizacija (*Organisation*) ali posameznik (*Individual*). Če se označi organizacija, se morajo izpolniti ustrezna polja iz Tabele 1, če pa se označi posameznik, se morajo izpolniti polja iz Tabele 2. Če se poroča o več organizacijah ali več posameznikih, se izpolnijo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo oziroma posameznika.

Posredniki/Intermediaries	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

### POLOŽAJ/CAPACITY

Označi se položaj (*Capacity*) posrednika v odnosu do razkritja.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Položaj	Capacity	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC61101 – promovira, oblikuje, izvaja (oblikuje, trži, organizira, upravlja)/<i>promotor/Designer/Implementation(designing, marketing/organizing/executing)</i>;</li> <li>- DAC61102 – zagotavlja storitve (pomoč, svetovanje)/<i>Service Provider/Assistant</i>.</li> </ul>

### NACIONALNE OPROSTITVE/NATIONAL EXEMPTION

Element nacionalne oprostitve se izpolni, če je posrednik v Sloveniji ali v drugi državi članici oproščen poročanja.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Oprostitev	Exemption	Označi se, če je posrednik v Sloveniji ali v drugi državi članici oproščen poročanja. V tem primeru se mora izpolniti tudi element država oprostitve ( <i>Country Exemptions</i> ).
Država oprostitve	Country Exemptions	Vpiše se koda države oprostitve v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Izbere se ustrezna vrednost s spustnega seznama ISO-kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2.

**E. IDENTIFIKACIJA DRUGIH OSEB, NA KATERE VPLIVA ARANŽMA/  
IDENTIFICATION OF OTHER PERSONS AFFECTED BY THE ARRANGEMENT**

**E1. ZADEVNE OSEBE/AFFECTED PERSONS**

Vpišejo se podatki o vseh osebah, na katere bi verjetno vplival čezmejni aranžma, o katerem se poroča. Navede se tudi, s katerimi državami ali jurisdikcijami so te osebe povezane.

Če so bili v razdelku »C. Identifikacija zadevnih davčnih zavezancev in povezanih podjetij« vpisani podatki o povezanem podjetju, ki je hkrati tudi zadevna oseba, se identifikacijski podatki te osebe znova vpišejo v razdelek »E. Zadevne osebe«.

Če se posrednik (poročevalec ali kateri koli drug posrednik, vključen v aranžma) šteje za udeleženca aranžmaja in je vsebinsko vključen v aranžma, se v razdelek E vpišejo podatki o posredniku in vseh drugih z njim povezanih osebah, na katere bi verjetno vplival aranžma.

Označi se, če je zadevna oseba organizacija (*Organisation*) ali posameznik (*Individual*). Če se označi organizacija, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabele 1. Če se označi posameznik, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabele 2. Če se poroča o več organizacijah ali posameznikih, se izpolnijo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo oziroma posameznika.

Zadevna oseba/Affected Person	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

**F. PODATKI, KI SE RAZKRIVAJO/DETAILED INFORMATION OF THE DISCLOSURE**

**Rubrike F1. DO F4.:**

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
F1 DATUM IMPLEMENTACIJE IN RAZLOG/ <i>Implementing Date and Reason</i>		
Datum implementacije	Implementing Date	Vpiše se datum, ko je ali bo storjen prvi korak pri izvajanju čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča. Če datum implementacije ni znan, se mora označiti »neznani« ( <i>Unknown</i> ).



Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Razlog	Reason	<p>Element označuje razlog za razkritje čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča. Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6701 – tržni aranžma, o katerem se poroča, je dan na voljo za uporabo/<i>Marketable arrangement is made available for implementation</i>;</li> <li>- DAC6702 – posebej prilagojeni aranžma, o katerem se poroča, je pripravljen za uporabo/<i>Bespoke arrangement is ready for implementation</i>;</li> <li>- DAC6703 – izveden je bil prvi korak pri izvajanju aranžmaja (tržnega ali posebej prilagojenega), o katerem se poroča/<i>First step in the implementation of the arrangement (marketable or bespoke) has been made or will be made</i>;</li> <li>- DAC6704 – nudenje pomoči oziroma svetovanja/<i>Provision of aid, assistance or advice</i>.</li> </ul>
F2 POVZETEK/Summary: Poročevalec mora povzetek vsebine poslati drugim posrednikom in davčnim zavezancem, ki sodelujejo v aranžmaju.		
Naziv razkritja	Disclosure Name	Vpiše se razumni naziv razkritja v angleškem jeziku. Element lahko vsebuje največ 400 znakov.
Opis razkritja	Disclosure Description	<p>Vpiše se povzetek vsebine razkritja v angleškem jeziku, vključno z opisom značilnosti aranžmaja, v obliki prostega besedila. V opis razkritja se vpisujejo tudi podatki o udeležencih aranžmaja, o lastniških povezavah med zadevnimi davčnimi zavezanci in povezanimi podjetji ter tudi morebitne druge kapitalske, pogodbene in druge povezave med vsemi osebami, na katere bi lahko vplival aranžma (višina poslovnega deleža/delnic v odstotku, vrednost vložkov ipd.).</p> <p>Element lahko vsebuje največ 4000 znakov.</p> <p>Element se lahko ponovi.</p>
Jezik	Language	<p>Označi se jezik, v katerem je poročana vsebina opisa razkritja.</p> <p>Pri opisu razkritja velja:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. pri prvem opisu razkritja (elementu), ki mora biti v angleškem jeziku, se izpolni vrednost EN;</li> <li>2. pri vsakem naslednjem opisu razkritja (elementu) se vpiše ustrezna koda jezika v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002). Izbere se ena izmed vrednosti s seznama kode jezika, ki se razlikuje od EN.</li> </ol>
F3 PREPOZNAVNE ZNAČILNOSTI/Hallmarks		
Preizkus glavne koristi	Main Benefit Test	<p>Polje preizkus glavne koristi mora biti izpolnjeno, če je označena vsaj ena izmed naslednjih prepoznavnih značilnosti s spodnjega seznama:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6A1</li> <li>- DAC6A2a</li> <li>- DAC6A2b</li> <li>- DAC6A3</li> <li>- DAC6B1</li> <li>- DAC6B3</li> <li>- DAC6C1bi</li> <li>- DAC6C1c</li> <li>- DAC6D1d</li> </ul>
Prepoznavne značilnosti	Hallmarks	<p>Izbere se ustrezna vrednost s spustnega seznama (možna je izbira več vrednosti):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6A1 – aranžma, pri katerem se zadevni davčni zavezanec ali udeleženelec v aranžmaju zaveže, da bo upošteval pogoj zaupnosti, s katerim se lahko od njega zahteva, da drugim posrednikom ali davčnim organom ne razkrije, kako bi aranžma lahko zagotovil davčno ugodnost/<i>An</i></li> </ul>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<p><i>arrangement where the relevant taxpayer or a participant in the arrangement undertakes to comply with a condition of confidentiality which may require them not to disclose how the arrangement could secure a tax advantage vis-à-vis other intermediaries or the tax authorities;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6A2a – aranžma, pri katerem je posrednik upravičen do plačila (ali obresti ter nadomestila za stroške financiranja in druge stroške) za aranžma, to plačilo pa je določeno glede na znesek davčne ugodnosti, ki se pridobi iz aranžmaja/<i>An arrangement where the intermediary is entitled to receive a fee (or interest, remuneration for finance costs and other charges) for the arrangement and that fee is fixed by reference to: the amount of the tax advantage derived from the arrangement;</i></li> <li>- DAC6A2b – aranžma, pri katerem je posrednik upravičen do plačila (ali obresti ter nadomestila za stroške financiranja in druge stroške) za aranžma, to plačilo pa je določeno glede na to, ali se iz aranžmaja dejansko pridobi davčna ugodnost ali ne. Pri tem bi imel posrednik obveznost, da delno ali v celoti vrne plačilo, če namen pridobitve ugodnosti iz aranžmaja ni dosežen v delu ali v celoti/<i>An arrangement where the intermediary is entitled to receive a fee (or interest, remuneration for finance costs and other charges) for the arrangement and that fee is fixed by reference to: whether or not a tax advantage is actually derived from the arrangement. This would include an obligation on the intermediary to partially or fully refund the fees where the intended tax advantage derived from the arrangement was not partially or fully achieved;</i></li> <li>- DAC6A3 – aranžma, ki je bistveno standardiziral dokumentacijo in/ali strukturo in je na voljo več kot enemu zadevnemu davčnemu zavezancu, ne da bi ga bilo treba bistveno prilagoditi za izvajanje/<i>An arrangement that has substantially standardised documentation and/or structure and is available to more than one relevant taxpayer without a need to be substantially customised for implementation;</i></li> <li>- DAC6B1 – aranžma, pri katerem udeleženec sprejme navidezne korake, ki zajemajo pridobitev družbe, ki posluje z izgubo, ustavitve glavne dejavnosti take družbe in uporabo njenih izgub za zmanjšanje svoje davčne obveznosti, med drugim s prenosom navedenih izgub v drugo jurisdikcijo ali s hitrejšo uporabo navedenih izgub/<i>An arrangement whereby a participant in the arrangement takes contrived steps which consist in acquiring a loss-making company, discontinuing the main activity of such company and using its losses in order to reduce its tax liability, including through a transfer of those losses to another jurisdiction or by the acceleration of the use of those losses;</i></li> <li>- DAC6B2 – aranžma, ki ima za posledico preoblikovanje dohodkov v kapital, darila ali druge kategorije prihodkov, ki so obdavčene po nižji stopnji ali oproščene davka/<i>An arrangement that has the effect of converting income into capital, gifts or other categories of revenue which are taxed at a lower level or exempt from tax;</i></li> <li>- DAC6B3 – aranžma, ki vključuje krožne transakcije, katerih rezultat je fiktivno trgovanje s sredstvi (round-tripping), in sicer z vključitvijo vmesnih subjektov brez druge primarne komercialne funkcije ali transakcij, ki se medsebojno izravnavajo ali izničujejo oziroma imajo druge podobne značilnosti/<i>An arrangement which includes circular transactions resulting in the round-tripping of funds, namely through involving interposed entities without other primary commercial function or transactions that offset or cancel each other or that have other similar features;</i></li> <li>- DAC6C1a – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer prejemnik ni rezident za davčne namene v nobeni davčni jurisdikciji/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where the recipient is not resident for tax purposes in any tax jurisdiction;</i></li> <li>- DAC6C1bi – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je prejemnik rezident za davčne namene v</li> </ul>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<p>določeni jurisdikciji, vendar jurisdikcija ne nalaga nobenega davka od dohodkov pravnih oseb ali pa nalaga davek od dohodkov pravnih oseb po ničelni ali skoraj ničelni stopnji/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where although the recipient is resident for tax purposes in a jurisdiction, that jurisdiction does not impose any corporate tax or imposes corporate tax at the rate of zero or almost zero;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6C1bii – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je prejemnik rezident za davčne namene v določeni jurisdikciji, uvrščeni na seznam jurisdikcij tretjih držav, za katere so države članice skupaj ali v okviru OECD ocenile, da niso pripravljene sodelovati/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where although the recipient is resident for tax purposes in a jurisdiction, that jurisdiction is included in a list of third-country jurisdictions which have been assessed by Member States collectively or within the framework of the OECD as being non-cooperative;</i></li> <li>- DAC6C1c – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je plačilo v jurisdikciji, v kateri je prejemnik rezident za davčne namene, v celoti oproščeno/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where the payment benefits from a full exemption from tax in the jurisdiction where the recipient is resident for tax purposes;</i></li> <li>- DAC6C1d – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je plačilo v jurisdikciji, v kateri je prejemnik rezident za davčne namene, velja ugodnejši davčni režim/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where the payment benefits from a preferential tax regime in the jurisdiction where the recipient is resident for tax purposes;</i></li> <li>- DAC6C2 – odbitki za isto amortizacijo se uveljavljajo v več kot eni jurisdikciji/<i>Deductions for the same depreciation on the asset are claimed in more than one jurisdiction;</i></li> <li>- DAC6C3 – oprostitev dvojnega obdavčevanja v zvezi z isto postavko dohodkov ali kapitala se uveljavlja v več kot eni jurisdikciji/<i>Relief from double taxation in respect of the same item of income or capital is claimed in more than one jurisdiction;</i></li> <li>- DAC6C4 – obstaja aranžma, ki vključuje prenose sredstev, pri čemer obstaja pomembna razlika v znesku, ki se v navedenih jurisdikcijah v zvezi s temi sredstvi šteje za plačljivega/<i>There is an arrangement that includes transfers of assets and where there is a material difference in the amount being treated as payable in consideration for the assets in those jurisdictions involved;</i></li> <li>- DAC6D1a – aranžma, ki lahko povzroči ogrozitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršnih koli enakovrednih sporazumov o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo uporabo računa, produkta ali naložbe, ki ni ali naj ne bi bil finančni račun, ima pa značilnosti, ki so zelo podobne značilnostim finančnega računa/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the use of an account, product or investment that is not, or purports not to be, a Financial Account, but has features that are substantially similar to those of a Financial Account;</i></li> <li>- DAC6D1b – aranžma, ki lahko povzroči ogrozitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršnih koli</li> </ul>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<p>enakovrednih sporazumov o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo prenos finančnih računov ali sredstev v jurisdikcije, ki jih avtomatična izmenjava informacij o finančnih računih z državo, katere rezident je zadevni davčni zavezanec, ne zavezuje, ali uporabo teh jurisdikcij/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the transfer of Financial Accounts or assets to, or the use of jurisdictions that are not bound by the automatic exchange of Financial Account information with the State of residence of the relevant taxpayer;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="703 663 1430 1010">- DAC6D1c – aranžma, ki lahko povzroči ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršnih koli enakovrednih sporazumov o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo preračunavanje dohodka in kapitala v produkte ali plačila, za katere ne velja avtomatična izmenjava informacij o finančnih računih/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the reclassification of income and capital into products or payments that are not subject to the automatic exchange of Financial Account information;</i></li> <li data-bbox="703 1039 1430 1458">- DAC6D1d – aranžma, ki lahko povzroči ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršnih koli enakovrednih sporazumov o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo prenos ali preoblikovanje finančne institucije ali finančnega računa ali sredstev v njih v finančno institucijo ali finančni račun ali sredstva, ki niso predmet poročanja na podlagi avtomatične izmenjave informacij o finančnih računih/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the transfer or conversion of a Financial Institution or a Financial Account or the assets therein into a Financial Institution or a Financial Account or assets not subject to reporting under the automatic exchange of Financial Account information;</i></li> <li data-bbox="703 1487 1430 1883">- DAC6D1e – aranžma, ki lahko povzroči ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršnih koli enakovrednih sporazumov o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo uporabo pravnih subjektov, aranžmajev ali struktur, ki odpravljajo ali naj bi odpravili poročanje enega ali več imetnikov računov ali obvladujočih oseb na podlagi avtomatične izmenjave informacij o finančnih računih/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the use of legal entities, arrangements or structures that eliminate or purport to eliminate reporting of one or more Account Holders or Controlling Persons under the automatic exchange of Financial Account information;</i></li> <li data-bbox="703 1912 1430 1948">- DAC6D1f – aranžma, ki lahko povzroči ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršnih koli</li> </ul>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<p>enakovrednih sporazumov o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo aranžmaje, ki ogrožajo postopke skrbnega preverjanja, ki jih uporabljajo finančne institucije za izpolnitev obveznosti poročanja informacij o finančnih računih, ali izkoriščajo slabosti teh postopkov, vključno z uporabo jurisdikcij z nezadostnimi ali šibkimi ureditvami izvrševanja zakonodaje s področja preprečevanja pranja denarja ali s šibkimi zahtevami po preglednosti za pravne osebe ali pravne ureditve/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include arrangements that undermine, or exploit weaknesses in, the due diligence procedures used by Financial Institutions to comply with their obligations to report Financial Account information, including the use of jurisdictions with inadequate or weak regimes of enforcement of anti-money-laundering legislation or with weak transparency requirements for legal persons or legal arrangements;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6D1Drugo (Other) – druge posebne značilnosti, ki zadevajo avtomatično izmenjavo podatkov ter upravičenega lastništva, ki ni eksplicitno navedena v seznamu prepoznavnih značilnosti kategorije D/<i>Specific hallmarks concerning automatic exchange of information and beneficial ownership not being explicitly listed in the list of hallmarks D;</i></li> <li>- DAC6D2: vsebuje prepoznavne značilnosti D2a, D2b in D2c/<i>Covers Hallmarks D2a, D2b and D2c</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DAC6D2a – aranžma, ki vključuje nepregledno verigo pravnega ali upravičenega lastništva z uporabo oseb, pravnih ureditev ali struktur, ki ne opravljajo pomembne gospodarske dejavnosti, podprte z ustreznim osebjem, opremo, sredstvi in prostori/<i>An arrangement involving a non-transparent legal or beneficial ownership chain with the use of persons, legal arrangements or structures that do not carry on a substantive economic activity supported by adequate staff, equipment, assets and premises;</i></li> <li>• DAC6D2b – aranžma, ki vključuje nepregledno verigo pravnega ali upravičenega lastništva z uporabo oseb, pravnih ureditev ali struktur, ki so ustanovljene, se upravljajo, so rezidenti, so pod nadzorom ali imajo sedež v kateri koli jurisdikciji, ki ni jurisdikcija rezidentstva enega ali več upravičenih lastnikov sredstev, ki jih imajo te osebe, pravne ureditve ali strukture v lasti/<i>An arrangement involving a non-transparent legal or beneficial ownership chain with the use of persons, legal arrangements or structures that are incorporated, managed, resident, controlled or established in any jurisdiction other than the jurisdiction of residence of one or more of the beneficial owners of the assets held by such persons, legal arrangements or structures;</i></li> <li>• DAC6D2c – aranžma, ki vključuje nepregledno verigo pravnega ali upravičenega lastništva z uporabo oseb, pravnih ureditev ali struktur, kadar upravičenih lastnikov teh oseb, pravnih ureditev ali struktur, ki so opredeljene v Direktivi (EU) 2015/849, ni mogoče identificirati/<i>An arrangement involving a non-transparent legal or beneficial ownership chain with the use of persons, legal arrangements or structures where the beneficial owners of such persons, legal arrangements or structures, as defined in Directive (EU) 2015/849, are made unidentifiable;</i></li> </ul> </li> <li>- DAC6E1 – aranžma, ki vključuje uporabo enostranskih pravil izjeme »varnega pristanišča/<i>An arrangement which involves the use of unilateral safe harbour rules;</i></li> </ul>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- DAC6E2: vsebuje prepoznavni značilnosti E2a in E2b/<i>Covers Hallmarks E2a and E2b</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DAC6E2a – aranžma, ki vključuje prenos neopredmetenih sredstev, ki jih je težko ovrednotiti. Pojem neopredmetena sredstva, ki jih je težko ovrednotiti, zajema neopredmetena sredstva ali pravice na neopredmetenih sredstvih, za katere ob njihovem prenosu med povezanimi podjetji ne obstajajo zanesljive primerljive vrednosti/<i>An arrangement involving the transfer of hard-to-value intangibles. The term "hard-to-value intangibles" covers intangibles or rights in intangibles for which, at the time of their transfer between associated enterprises no reliable comparables exist;</i></li> <li>• DAC6E2b – aranžma, ki vključuje prenos neopredmetenih sredstev, ki jih je težko ovrednotiti. Pojem neopredmetena sredstva, ki jih je težko ovrednotiti, zajema neopredmetena sredstva ali pravice na neopredmetenih sredstvih, za katere so ob njihovem prenosu med povezanimi podjetji ob sklenitvi transakcije napovedi denarnih tokov ali prihodka, ki naj bi se pridobil iz prenesenega neopredmetenega sredstva, ali predpostavke, uporabljene pri vrednotenju neopredmetenega sredstva, zelo negotove, zaradi česar je težko predvideti raven končnega uspeha neopredmetenega sredstva ob prenosu/<i>An arrangement involving the transfer of hard-to-value intangibles. The term "hard-to-value intangibles" covers intangibles or rights in intangibles for which, at the time of their transfer between associated enterprises at the time the transaction was entered into, the projections of future cash flows or income expected to be derived from the transferred intangible, or the assumptions used in valuing the intangible are highly uncertain, making it difficult to predict the level of ultimate success of the intangible at the time of the transfer;</i></li> </ul> </li> <li>- DAC6E3 – aranžma, ki vključuje čezmejni prenos funkcij in/ali tveganj in/ali sredstev znotraj skupine, če so načrtovani letni dobički pred obrestmi in davki (EBIT) prenosnika ali prenosnikov v treh letih po prenosu manjši od 50 % načrtovanega letnega EBIT tega prenosnika ali prenosnikov, kot bi bil, če prenos ne bi bil izveden/<i>An arrangement involving an intragroup cross-border transfer of functions and/or risks and/or assets, if the projected annual earnings before interest and taxes (EBIT), during the three-year period after the transfer, of the transferor or transferors, are less than 50 % of the projected annual EBIT of such transferor or transferors if the transfer had not been made.</i></li> </ul>
DAC6D1 Drugo	DAC6D1Other	<p>Kadar se izbere prepoznavna značilnost DAC6D1drugo (DAC6D1Other), se mora vnesti opis prepoznavne značilnosti. Element lahko vsebuje največ 4000 znakov.</p> <p>Podatki se izpolnjujejo v angleškem jeziku.</p> <p>Element se lahko ponovi.</p>
Jezik	Language	<p>Označi se jezik, v katerem je poročana vsebina prepoznavne značilnosti DAD6D1drugo.</p> <p>Pri opisu Drugo (<i>Other</i>) se pri izbiri jezika upošteva naslednje:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. pri prvem opisu prepoznavne značilnosti, ki mora biti v angleškem jeziku, se izpolni vrednost EN,</li> <li>2. pri vsakem naslednjem opisu prepoznavne značilnosti se vpiše ustrezna koda jezika v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002). Izbere se lahko ena izmed vrednosti iz seznama kod jezika, ki se razlikuje od EN.</li> </ol>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
F4 OSTALI PODATKI O ARANŽMAJU/Other information		
VREDNOST/Disclosure Amount		
Vrednost razkritja	Disclosure Amount	Vpiše se vrednost čezmejnega aranžmaja (transakcije), o katerem se poroča. Vrednost elementa mora biti večja ali enaka nič (>= 0). Vpisana numerična vrednost mora biti izražena kot cela vrednost. Če vrednost v trenutku poročanja ni znana, se označi polje »neznan« (»Unknown«).
Koda valute	Currency Code	Izbere se ena izmed vrednosti s seznama kod valut v skladu s standardom ISO 4217 Alpha 3. Če se pri elementu vrednost razkritja označi »neznan« (Unknown), je element koda valute nevnosno polje.
ZADEVNE DRŽAVE ČLANICE/Concerned Member States		
Zadevna država članica	Concerned MS	Izbere se ena ali več držav članic EU s spustnega seznama držav članic EU. Označiti se morajo vse države članice, ki bi jih verjetno zadeval čezmejni aranžma. Označijo se države članice, (1) s katerimi so povezani posrednik in udeleženci aranžmaja, in (2) država, v kateri so bili podatki poročani. Ko se podatki poročajo FURS, se kot zadevna država članica izpolni SI, dodati pa se morajo vse druge države članice, s katerimi so povezani udeleženci aranžmaja. Polje se izpolni SI tudi v primeru tržnega aranžmaja, o katerem se prvič poroča. Poročevalec dodatno navede morebitne druge države članice, s katerimi so povezani posredniki in udeleženci aranžmaja, če so ti podatki znani v času poročanja.
NACIONALNE DOLOČBE/National provisions		
Nacionalne določbe	National Provisions	Vpišejo se podrobnosti glede nacionalnih določb, ki so podlaga za čezmejni aranžma, o katerem se poroča. <sup>5</sup> Podrobnosti se vpišejo v angleškem jeziku. Vpiše se lahko, na primer, naslednje besedilo: »Tax Procedure Act«, »Multilateral Convention« ali »Double Tax Treaty« in/ali kratek opis določbe. Element lahko vsebuje največ 4000 znakov. Element se lahko ponovi.
Jezik	Language	Pri jeziku opisa nacionalnih določb se upoštevajo naslednja pravila: <ol style="list-style-type: none"> <li>1 pri prvem opisu nacionalnih določb, ki mora biti v angleškem jeziku, se izpolni vrednost EN,</li> <li>2 pri vsakem naslednjem opisu nacionalnih določb se vpiše ustrezna koda jezika v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002). Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama kod jezika, ki se razlikuje od EN.</li> </ol>

<sup>5</sup> Med nacionalne določbe, o katerih poroča pristojni organ, štejejo tudi sporazumi, ki jih ima Slovenija sklenjene z drugimi državami, sem spadajo torej tudi relevantne določbe konvencij o izogibanju dvojnega obdavčevanja, sklenjene s konkretno drugo državo. Navadno se aranžma nanaša na nacionalne določbe več kot ene države članice EU/jurisdikcije, saj gre za čezmejne aranžmaje, tako da je treba poročati tudi o teh. Kot nacionalna določba se lahko navede tudi Zakon o davčnem postopku.

**IDENTIFIKACIJSKI PODATKI ORGANIZACIJE (ORGANISATION)/POSAMEZNIKA (INDIVIDUAL)**

V vseh primerih, kjer se zahtevajo identifikacijski podatki posrednika ali udeleženca v aranžmaju, se podatki vpišejo odvisno od tega, ali gre za organizacijo (*Organisation*) ali posameznika (*Individual*). Če je posrednik ali udeleženec v aranžmaju organizacija, se izpolnijo ustrezna polja iz Tabele 1, če pa je posrednik ali udeleženec v aranžmaju posameznik, se izpolnijo ustrezna polja iz Tabele 2.

**Tabela 1: IDENTIFIKACIJSKI PODATKI – ORGANIZACIJA (ORGANISATION)**

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Naziv	Name	Vpiše se polni uradni naziv organizacije, vključno s pravnoorganizacijsko obliko družbe (npr. d. o. o., d. d.), kot je navedena v dokumentih o ustanovitvi in pristojnih registrih.  Vpiše se lahko največ 200 znakov. Element se lahko ponovi.
Jezik	Language	Označi se jezik, v katerem je naveden vpisan uradni naziv organizacije: izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama kod jezikov v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002), na primer »SI« za poročevalce, ki so ustanovljeni po pravilih slovenskega pravnega reda.  Element se lahko ponovi, pri čemer velja pravilo, da se lahko vsak jezik ponovi le enkrat.
Davčna identifikacijska številka	Tax Identification Number – TIN	Vpiše se davčna identifikacijska številka (TIN) organizacije. Če davčna identifikacijska številka ni znana, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ).  Element se lahko ponovi.
Država izdajateljica davčne identifikacijske številke	Issuing Country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama ISO-kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2.  Če se pri elementu davčna identifikacijska številka označi »neznan« ( <i>Unknown</i> ), je element država izdajateljica davčne številke nevnosno polje.  Element se lahko ponovi.
Naslov ( <i>Address</i> ) – pri vnosu podatkov o naslovu sta obvezni polji mesto ( <i>City</i> ) in država ( <i>Country</i> ). Obvezno polje je tudi država rezidentstva ( <i>Residence country</i> ).		
Ulica	Street	
Številka zgradbe	Building	
Številka stanovanja	Suite	
Številka nadstropja	Floor	



Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Ime okrožja	District Name	
Poštni predal	POB	
Poštna številka	Post Code	
Mesto	City	
Država	Country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama držav.
E-poštni naslov	Email Address	Vpiše se e-poštni naslov organizacije. Element lahko vsebuje največ 4000 znakov.
Država rezidentstva	Country of residence	Izbere se ena ali več vrednosti s spustnega seznama ISO-kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Če država rezidentstva ni znana, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ).

Tabela 2: IDENTIFIKACIJSKI PODATKI – POSAMEZNIK (*INDIVIDUAL*)

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Predpona	Preceding Title	
Naziv	Title	
Ime	First Name	Vpiše se ime posameznika. Če ime posameznika ni znano, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ). Vpiše se lahko največ 200 znakov.
Srednje ime	Middle Name	
Predpona imena	Name Prefix	
Priimek	Last Name	Vpiše se priimek posameznika. Vpiše se lahko največ 200 znakov.
Identifikator Generacije	Generation Identifier	
Pripona	Suffix	
Splošna Pripona	General Suffix	
Datum rojstva	Birth Date	Vpiše se datum rojstva v formatu LLLL-MM-DD. Vrednost elementa datum rojstva mora biti v razponu > = 1900 in < trenutno leto. Če datum rojstva posameznika ni znan, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ).

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Kraj rojstva	Birth Place	Vpiše se kraj rojstva posameznika. Če kraj rojstva posameznika ni znan, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ). Vpiše se lahko največ 200 znakov.
Davčna identifikacijska številka	Tax identification	Vpiše se davčna identifikacijska številka (TIN) posameznika. Če davčna številka ni znana, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ).
Država izdajateljica davčne identifikacijske številke	Issuing country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama ISO-kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Če se pri elementu davčna identifikacijska številka označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ), je element država izdajateljica davčne številke nevnosno polje. Element se lahko ponovi.
Naslov ( <i>Address</i> ) – pri vnosu podatkov o naslovu sta obvezni polji mesto ( <i>City</i> ) in država ( <i>Country</i> ). Obvezno polje je tudi država rezidentstva ( <i>Residence country</i> ).		
Ulica	Street	
Številka zgradbe	Building	
Številka stanovanja	Suite	
Številka nadstropja	Floor	
Ime okrožja	District Name	
Poštni predal	POB	
Poštna številka	Post Code	
Mesto	City	
Država	Country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama držav.
E-poštni naslov	Email address	Vpiše se e-poštni naslov posameznika. Vpiše se lahko največ 4000 znakov.
Država rezidentstva	Residence country	Izbere se ena ali več vrednosti s spustnega seznama ISO-kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Če država rezidentstva ni znana, se označi polje »neznan« ( <i>Unknown</i> ).

«.

**2779. Pravilnik o dopolnitvi Pravilnika o oddaji vlog v sistem za podporo poslovnim subjektom**

Na podlagi 6. točke prvega odstavka 11. a člena Zakona o Poslovnem registru Slovenije (Uradni list RS, št. 49/06, 33/07 – ZSReg-B, 19/15 in 54/17) minister za gospodarski razvoj in tehnologijo v soglasju z ministrom za javno upravo izdaja

**P R A V I L N I K****o dopolnitvi Pravilnika o oddaji vlog v sistem za podporo poslovnim subjektom**

## 1. člen

V Pravilniku o oddaji vlog v sistem za podporo poslovnim subjektom (Uradni list RS, št. 40/18, 82/18, 82/19 in 195/20) se v 2. členu na koncu dvanajste alineje beseda »in« nadomesti z vejico.

Na koncu trinajste alineje se pika nadomesti z vejico, za njo pa se dodajo nove, štirinajsta do triindvajseta alineja, ki se glasijo:

- »– vlog za registracijo poslovnega subjekta z dejavnostjo na področju medicinskih pripomočkov,
- vlog za prijavo obratovalnega časa gostinskega obrata oziroma kmetije,
- vlog za spremembo lastništva ali uporabnika nepremičnine za napoved odmere nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča,
- vlog za izdajo potrdila o predkupni pravici,
- vlog za izdajo dovoljenja za zaporo ceste,
- vlog za izdajo soglasja občine, lastnice zemljišča, ob prireditvi,
- vlog za izdajo odločbe o komunalnem prispevku,
- vlog za izdajo mnenja na izdelano projektno dokumentacijo za gradnjo v varovalnem pasu prometne površine,
- vlog za izdajo dovoljenja za začasno čezmerno obremenitev okolja s hrupom in
- vlog za pridobitev dovoljenja za promocijsko uporabo znamke I feel Slovenia.«.

**KONČNA DOLOČBA**

## 2. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-393/2021

Ljubljana, dne 25. avgusta 2021

EVA 2021-2130-0039

**Zdravko Počivalšek**

minister

za gospodarski razvoj in tehnologijo

Soglašam!

**Boštjan Koritnik**

minister

za javno upravo

**2780. Odredba o sprejetju izobraževalnih programov nižjega poklicnega izobraževanja prilagojenih za dvojezično izvajanje v slovenskem in madžarskem učnem jeziku na narodno mešanem območju v Prekmurju**

Na podlagi 15. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 36/08, 58/09, 64/09 – popr., 65/09 – popr.,

20/11, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 47/15, 46/16, 49/16 – popr. in 25/17 – ZVaj) ministrica za izobraževanje, znanost in šport izdaja

**O D R E D B O****o sprejetju izobraževalnih programov nižjega poklicnega izobraževanja prilagojenih za dvojezično izvajanje v slovenskem in madžarskem učnem jeziku na narodno mešanem območju v Prekmurju**

## 1. člen

Na podlagi sklepa Strokovnega sveta Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje, sprejetega na 183. seji, dne 19. 2. 2021, ministrica, pristojna za izobraževanje, sprejme nova izobraževalna programa nižjega poklicnega izobraževanja prilagojena za dvojezično izvajanje v slovenskem in madžarskem učnem jeziku na narodno mešanem območju v Prekmurju:

- Pomočnik v biotehnikih in oskrbi (DV) in
- Pomočnik v tehnoloških procesih (DV).

## 2. člen

(1) Izobraževalna programa iz prejšnjega člena Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport objavi na osrednjem spletnem mestu državne uprave.

(2) Izobraževalna programa iz prejšnjega člena se začne izvajati s šolskim letom 2022/2023.

## 3. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0700-137/2021

Ljubljana, dne 2. avgusta 2021

EVA 2021-3330-0100

**Prof. dr. Simona Kustec**

ministrica

za izobraževanje, znanost in šport

**2781. Odredba o sprejetju izobraževalnega programa poklicno tehniškega izobraževanja Frizerski tehnik**

Na podlagi 15. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 36/08, 58/09, 64/09 – popr., 65/09 – popr., 20/11, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D, 47/15, 46/16, 49/16 – popr. in 25/17 – ZVaj) ministrica za izobraževanje, znanost in šport izdaja

**O D R E D B O****o sprejetju izobraževalnega programa poklicno tehniškega izobraževanja Frizerski tehnik**

## 1. člen

Na podlagi sklepa Strokovnega sveta Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje, sprejetega na 184. seji, dne 19. 3. 2021, ministrica, pristojna za izobraževanje, sprejme novi izobraževalni program poklicno tehniškega izobraževanja Frizerski tehnik (PTI).

## 2. člen

(1) Izobraževalni program iz prejšnjega člena Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport objavi na osrednjem spletnem mestu državne uprave.

(2) Izobraževalni program iz prejšnjega člena se začne izvajati s šolskim letom 2022/2023.

3. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0700-138/2021  
Ljubljana, dne 2. avgusta 2021  
EVA 2021-3330-0101

**Prof. dr. Simona Kustec**  
ministrica  
za izobraževanje, znanost in šport

## SODNI SVET

### 2782. Odločba o imenovanju na sodniško mesto

Sodni svet Republike Slovenije je na podlagi 1. točke prvega odstavka 23. člena Zakona o Sodnem svetu in 18. člena Zakona o sodniški službi na 60. seji 18. 3. 2021 sprejel

#### ODLOČBO o imenovanju na sodniško mesto

Vanjo Tinta Tavčar se z dnem 18. 3. 2021 imenuje na mesto okrožne sodnice na Okrožnem sodišču v Ljubljani.

Predsednik Sodnega sveta RS  
**dr. Erik Kerševan**

---

### 2783. Odločba o imenovanju na sodniško mesto

Sodni svet Republike Slovenije je na podlagi 1. točke prvega odstavka 23. člena Zakona o Sodnem svetu in 18. člena Zakona o sodniški službi na 62. seji 15. 4. 2021 sprejel

#### ODLOČBO o imenovanju na sodniško mesto

Mag. Tadeja Oštir se z dnem 15. 4. 2021 imenuje na mesto okrožne sodnice na Okrožnem sodišču v Ljubljani.

Predsednik Sodnega sveta RS  
**dr. Erik Kerševan**

---

### 2784. Odločba o imenovanju na sodniško mesto

Sodni svet Republike Slovenije je na podlagi 1. točke prvega odstavka 23. člena Zakona o Sodnem svetu in 18. člena Zakona o sodniški službi na 62. seji 15. 4. 2021 sprejel

#### ODLOČBO o imenovanju na sodniško mesto

Vesna Pavlič Pivk se z dnem 15. 4. 2021 imenuje na mesto okrožne sodnice na Okrožnem sodišču v Ljubljani.

Predsednik Sodnega sveta RS  
**dr. Erik Kerševan**

## DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

### 2785. Sklep o spremembi Sklepa o uporabi smernic in priporočil Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (ESMA)

Na podlagi drugega odstavka 469.a člena Zakona o trgu finančnih instrumentov (Uradni list RS, št. 108/10 – UPB3, 78/11, 55/12, 105/12 – ZBan-1J, 63/13 – ZS-K, 30/16, 44/16 – ZRPPB in 9/17) v zvezi s prvim odstavkom 557. člena Zakona o trgu finančnih instrumentov (Uradni list RS, št. 77/18, 17/19 – popr. in 66/19) Agencija za trg vrednostnih papirjev izdaja

### S K L E P

#### o spremembi Sklepa o uporabi smernic in priporočil Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (ESMA)

##### 1. člen

V Sklepu o uporabi smernic in priporočil Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (ESMA) (Uradni list RS, št. 11/17, 22/17, 31/17, 68/18, 83/18, 46/19 in 80/21) se besedilo 1. točke alineje H) prvega odstavka 3. člena spremeni tako, da se glasi »1. Smernice št. 1-3 in 5-18 iz Smernic o nadzoru finančnih informacij (23/11/2020 ESMA32-50-218);«.

##### 2. člen

Ta sklep začne veljati petnajsti dan po njegovi objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00700-8/2021-3  
Ljubljana, dne 19. avgusta 2021  
EVA 2021-1611-0064

Predsednica Sveta  
Agencije za trg vrednostnih papirjev  
**Anka Čadež**

---

### 2786. Poročilo o gibanju plač za junij 2021

Na podlagi prvega odstavka 19. člena Zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in 9/01) Statistični urad Republike Slovenije objavlja

#### POROČILO o gibanju plač za junij 2021

Povprečna mesečna bruto plača na zaposleno osebo v Sloveniji za junij 2021 je znašala 1.952,05 EUR in je bila za 2,8 % nižja kot za maj 2021.

Povprečna mesečna neto plača na zaposleno osebo v Sloveniji za junij 2021 je znašala 1.256,24 EUR in je bila za 2,4 % nižja kot za maj 2021.

Povprečna mesečna bruto plača za obdobje januar–junij 2021 je znašala 1.981,23 EUR.

Povprečna mesečna neto plača za obdobje januar–junij 2021 je znašala 1.272,61 EUR.

Povprečna mesečna bruto plača za obdobje april–junij 2021 je znašala 1.984,68 EUR.

Št. 9621-157/2021/4  
Ljubljana, dne 24. avgusta 2021  
EVA 2021-1522-0026

**Tomaž Smrekar**  
generalni direktor  
Statističnega urada  
Republike Slovenije

## OBČINE

### SEMIČ

#### 2787. Pravilnik o sofinanciranju obratovanja in vzdrževanja žičniških naprav na smučišču na Gačah

Na podlagi šestega odstavka 19.a člena Zakona o žičniških napravah za prevoz oseb (Uradni list RS, št. 126/03, 56/13, 33/14 in 200/20) in 14. člena Statuta Občine Semič (Uradni list RS, št. 57/10 in 27/16) je Občinski svet Občine Semič na 6. dopisni seji dne 25. 8. 2021 sprejel

### PRAVILNIK o sofinanciranju obratovanja in vzdrževanja žičniških naprav na smučišču na Gačah

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

(vsebina)

Ta pravilnik določa pogoje in merila za namen sofinanciranja obratovanja in vzdrževanja žičniških naprav na smučišču na Gačah.

##### 2. člen

(namen financiranja)

Finančna pomoč je namenjena delnemu pokrivanju stroškov vzdrževanja in obratovanja žičniških naprav na smučišču Gače za poletno in zimsko sezono, ki se izvaja v javnem interesu.

##### 3. člen

(upravičenec do sofinanciranja)

Do sofinanciranja po tem pravilniku je upravičen upravljavec za žičniške naprave, ki javno obratujejo in omogočajo uporabo uporabnikom na pregleden in nediskriminatoren način.

##### 4. člen

(sofinancer)

Sofinancer po tem pravilniku je občina, na območju katere se nahajajo žičniške naprave.

K sofinanciranju lahko na podlagi sofinancerskega sporazuma pristopijo tudi druge občine, ki smatrajo, da je delovanje smučišča na Gačah v njihovem javnem interesu.

##### 5. člen

(pogoji in merila)

Do sofinanciranja je upravičen upravljavec za vlečnice Bis, Gače I, Gače Medo, Vrh ter sedežnico Gričice. Upravljavec bo moral predložiti veljavna dovoljenja za obratovanje za navedene žičniške naprave najmanj za sezono tekočega in naslednjega koledarskega leta (kot npr. 2021/2022).

Upravljavec je za žičniško napravo, ki obratuje v poletni sezoni, upravičen do sofinanciranja, če ima za poletno sezono veljavno obratovalno dovoljenje najmanj za obdobje od 16. maja do 30. septembra za tekoče koledarsko leto.

Če v času veljavnosti dovoljenja za obratovanje pride do prenosa upravljanja in s tem prenosa dovoljenja za obratovanje na novega upravljavca, je vsak upravljavec upravičen do sorazmernega zneska glede na čas upravljanja oziroma obratovanja z žičniško napravo.

Upravljavec ni upravičen do sofinanciranja, oziroma je upravičen do sorazmernega dela sofinanciranja, če žičniška naprava ni obratovala zaradi:

- izrečene prepovedi obratovanja s strani inšpektorja
- odvzema dovoljenja za obratovanje.

Upravljavec ni upravičen do sofinanciranja, če ima na dan oddaje vloge neporavnane zapadle davčne obveznosti in druge denarne nedavčne obveznosti do sofinancerke ali več sofinancerk, ki se povežejo na podlagi ustreznega sporazuma o sofinanciranju.

V primeru naknadno ugotovljenih nepravilnosti mora upravljavec vrniti neupravičeno dodeljena sredstva in v naslednjih treh letih ni upravičen do sofinanciranja po tem pravilniku.

##### 6. člen

(evidence)

Evidence o dodeljenih pomočeh hrani Občina Semič deset let od datuma dodelitve pomoči.

##### 7. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-06/2021-2

Semič, dne 25. avgusta 2021

Županja  
Občine Semič  
**Polona Kambič**

## SLOVENSKE KONJICE

#### 2788. Sklep o manjši notranji igralni površini od 3 m<sup>2</sup> v javnem vzgojno-varstvenem zavodu Vrtec Slovenske Konjice v šolskih letih 2021/2022 in 2022/2023

Na podlagi 3. člena Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 20/17) in 16. člena Statuta Občine Slovenske Konjice (Uradni list RS, št. 87/15, 12/16 – popravek in 69/17) je Občinski svet Občine Slovenske Konjice na 10. dopisni seji sklicani dne 13. 7. 2021 sprejel

### S K L E P

#### o manjši notranji igralni površini od 3 m<sup>2</sup> v javnem vzgojno-varstvenem zavodu Vrtec Slovenske Konjice v šolskih letih 2021/2022 in 2022/2023

##### 1. člen

V javnem vzgojno-varstvenem zavodu Vrtec Slovenske Konjice se določi znižani prostorski normativ zagotavljanja notranjih igralnih površin od 3 m<sup>2</sup> na otroka v enotah vrtca v šolskih letih 2021/2022 in 2022/2023, in sicer:

- 3 m<sup>2</sup> notranje igralne površine na otroka do drugega leta starosti,
- 2,6 m<sup>2</sup> notranje igralne površine na otroka od drugega do tretjega leta starosti in
- 1,75 m<sup>2</sup> notranje igralne površine na otroka od tretjega leta starosti do vstopa v šolo.

## 2. člen

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, po prejemu soglasja ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 014-0006/2021-1(120)

Slovenske Konjice, dne 16. julija 2021

Župan  
Občine Slovenske Konjice  
**Darko Ratajc**

**SVETI JURIJ OB ŠČAVNICI****2789. Odlok o spremembi in dopolnitvi Odloka o postopku sofinanciranja letnega programa športa v Občini Sveti Jurij ob Ščavnici**

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUJF, 11/18 – ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE, ZLS), 13. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 29/17, 21/18 – ZNorg in 82/20) in 15. člena Statuta Občine Sveti Jurij ob Ščavnici (Uradni list RS, št. 45/14 z dne 20. 6. 2014) je Občinski svet Občine Sveti Jurij ob Ščavnici na 28. redni seji dne 18. 8. 2021 sprejel

**O D L O K****o spremembi in dopolnitvi Odloka o postopku sofinanciranja letnega programa športa v Občini Sveti Jurij ob Ščavnici**

## 1. člen

Za prvim odstavkom 22. člena se doda nov drugi odstavek, ki glasi:

»Komisija lahko nerazdeljena sredstva posameznega programa ali področja sofinanciranja letnega programa športa, po prostem preudarku prerazporedi med druge programe ali področja sofinanciranja letnega programa športa.«

## 2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 671-0001/2019-003

Sveti Jurij ob Ščavnici, dne 18. avgusta 2021

Župan  
Občine Sveti Jurij ob Ščavnici  
**Anton Slana**

**2790. Odlok o spremembi in dopolnitvi Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Sv. Jurij ob Ščavnici**

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUJF, 11/18 – ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE, ZLS), 33. in 34. člena v zvezi s 40. členom Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 36/08, 58/09, 64/09 – popr., 65/09 – popr., 20/11, 40/12 – ZUJF, 57/12 –

ZPCP-2D, 47/15, 46/16, 49/16 – popr. in 25/17 – ZVaj; ZOFVI) in 10.a člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 – uradno prečiščeno besedilo, 25/08, 98/09 – ZIUZGK, 36/10, 62/10 – ZUPJS, 94/10 – ZIU, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUJF, 55/17 in 18/21; ZVrt) in 15. člena Statuta Občine Sveti Jurij ob Ščavnici (Uradni list RS, št. 45/14 z dne 20. 6. 2014) je Občinski svet Občine Sveti Jurij ob Ščavnici na 28. redni seji dne 18. 8. 2021 sprejel

**O D L O K****o spremembi in dopolnitvi Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Sv. Jurij ob Ščavnici**

## 1. člen

Tretjemu odstavku 12. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Sv. Jurij ob Ščavnici (Uradni list RS, št. 48/11 z dne 24. 6. 2011) se doda tretja alineja, ki glasi »Osnovna šola Sv. Jurij ob Ščavnici, enota vrtec »Sonček«, Videm 26, 9244 Sveti Jurij ob Ščavnici.«

## 2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 600-0004/2011-009

Sveti Jurij ob Ščavnici, dne 18. avgusta 2021

Župan  
Občine Sveti Jurij ob Ščavnici  
**Anton Slana**

**2791. Sklep o pridobitvi statusa grajenega javnega dobra**

Na podlagi 245. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 61/17) in 15. člena Statuta Občine Sveti Jurij ob Ščavnici (Uradni list RS, št. 45/14) je Občinski svet Občine Sveti Jurij ob Ščavnici na 28. redni seji dne 18. 8. 2021 na predlog župana sprejel

**S K L E P****o pridobitvi statusa grajenega javnega dobra**

## I.

Status grajenega javnega dobra pridobijo naslednje nepremičnine:

- katastrska občina 251 Bolehnečici parcela 940/1 (ID 7099266),
- katastrska občina 251 Bolehnečici parcela 940/2 (ID 7099267),
- katastrska občina 226 Sovjak parcela 1322 (ID 4252971),
- katastrska občina 224 Grabonoš parcela 1419/1 (ID 434557) in
- katastrska občina 224 Grabonoš parcela 1348 (ID 4127205).

## II.

Nepremičnine iz prejšnjega člena tega sklepa postanejo last Občine Sveti Jurij ob Ščavnici, Ulica Bratka Krefta 14, 9244 Sveti Jurij ob Ščavnici, matična št.: 5880319000, do celine (1/1) in se pri njih na podlagi pravnomočne ugotovitvene odločbe o pridobitvi statusa grajenega javnega dobra lokalnega pomena, zemljiški knjigi predlaga zaznamba grajenega javnega dobra lokalnega pomena.



III.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 35106-0004/2021-002

Sveti Jurij ob Ščavnici, dne 18. avgusta 2021

Župan  
Občine Sveti Jurij ob Ščavnici  
**Anton Slana**

## TREBNJE

### 2792. Odlok o spremembah Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2021 – rebalans I

Na podlagi četrte alineje drugega odstavka 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE), določil Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 57/08, 36/11, 14/15 – ZUUJFO, 71/17, 21/18 – popr., 80/20 – ZIUOOPE in 189/20 – ZFRO); 28., 29., 30. in 40. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US); ob upoštevanju Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2021 in 2022 (Uradni list RS, št. 174/20, 15/21 – ZDUOP in 74/21), v skladu s 17. členom Statuta Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 29/14 in 65/14 – popr.) je Občinski svet Občine Trebnje na 2. izredni seji dne 25. 8. 2021 sprejel

## ODLOK

### o spremembah Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2021 – rebalans I

1. člen

V Odloku o proračunu Občine Trebnje za leto 2021 (Uradni list RS, št. 36/21) se 2. člen spremeni, tako da se glasi:

»2. člen

(obseg in struktura proračuna)

Splošni del proračuna Občine Trebnje, vključno s krajevnimi skupnostmi, na ravni podskupin kontov, za leto 2021 se določa v naslednjih zneskih:

SKUPINA/PODSK. KONTOV	OPIS	LETO 2021 v EUR
<b>A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV</b>		
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	15.445.288,69
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	13.235.038,00
70	DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)	11.090.138,00
700	DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	8.840.018,00
703	DAVKI NA PREMOŽENJE	1.969.620,00
704	DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	280.500,00
706	DRUGI DAVKI	0,00
71	NEDAČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	2.144.900,00
710	UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	831.100,00

711	TAKSE IN PRISTOJBINE	25.800,00
712	GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	79.500,00
713	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	30.500,00
714	DRUGI NEDAČNI PRIHODKI	1.178.000,00
72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)	791.400,00
720	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	6.000,00
721	PRIHODKI OD PRODAJE ZALOG	0,00
722	PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETENIH SREDSTEV	785.400,00
73	PREJETE DONACIJE (730+731)	87.562,33
730	PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	87.562,33
731	PREJETE DONACIJE IZ TUJINE	0,00
74	TRANSFERNI PRIHODKI (740+741)	1.291.288,36
740	TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	945.694,43
741	PREJETA SREDSTVA IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA IZ SREDSTEV PRORAČUNA EU	345.593,93
78	PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE IN IZ DRUGIH DRŽAV	40.000,00
786	OSTALA PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EVROPSKE UNIJE	40.000,00
787	PREJETA SREDSTVA OD DRUGIH EVROPSKIH INSTITUCIJ IN IZ DRUGIH DRŽAV	0,00
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	17.944.863,17
40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	3.583.433,41
400	PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	905.425,00
401	PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	130.210,00
402	IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	2.450.675,20
403	PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	38.094,77
409	REZERVE	59.028,44
41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)	5.650.647,26
410	SUBVENCIJE	73.000,00
411	TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	3.516.326,00
412	TRANSFERI NEPRIDOBITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	676.360,00
413	DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	1.384.961,26
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	8.216.374,98
420	NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	8.216.374,98
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (430+431+432)	494.407,52
430	INVESTICIJSKI TRANSFERI	0,00
431	INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI	286.407,52

432	INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	208.000,00
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK/ PRIMANJKLJAJ (I.-II.) (SKUPAJ PRIHODKI MINUS SKUPAJ ODHODKI)	-2.499.574,48
<b>B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB</b>		
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	0
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
750	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
751	PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
752	KUPNINE IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
440	DANA POSOJILA	0
441	POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
442	PORABA SREDSTEV KUPNIN IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
443	POVEČANJE NAMENSKEGA PREMOŽENJA V JAVNIH SKLADIH IN DRUGIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI IMAJO PREMOŽENJE V SVOJI LASTI	0
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	0
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>		
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	980.000,00
50	ZADOLŽEVANJE	980.000,00
500	DOMAČE ZADOLŽEVANJE	980.000,00
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	521.211,62
55	ODPLAČILA DOLGA	521.211,62
550	ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	521.211,62
IX.	SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-2.040.786,10
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	458.788,38
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.-III.)	2.499.574,48
XII.	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU PRETEKLEGA LETA	
	9009 Splošni sklad za drugo	2.040.786,10

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na konte in podkonte, določene s predpisanim enotnim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk – podkontov in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Trebnje [www.trebnje.si](http://www.trebnje.si).

## 2. člen

(zadolževanje)

V 22. členu se v prvem odstavku znesek »1.000.000,00 EUR« nadomesti z zneskom »980.000,00 EUR«.

## 3. člen

(objava in uveljavitev odloka)

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Prilogi k temu odloku se objavita na spletni strani Občine Trebnje: [www.trebnje.si](http://www.trebnje.si).

Št. 410-161/2020-133

Trebnje, dne 25. avgusta 2021

Župan

Občine Trebnje

Alojzij Kastelic

### 2793. Odlok o spremembah Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2022 – spremembe proračuna

Na podlagi četrte alineje drugega odstavka 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSL-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE), določil Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 57/08, 36/11, 14/15 – ZUUJFO, 71/17, 21/18 – popr., 80/20 – ZIUOOPE in 189/20 – ZFRO); 28., 29. in 30. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18 in 195/20 – odl. US); ob upoštevanju Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2021 in 2022 (Uradni list RS, št. 174/20, 15/21 – ZDUOP in 74/21), v skladu s 17. členom Statuta Občine Trebnje (Uradni list RS, št. 29/14 in 65/14 – popr.) je Občinski svet Občine Trebnje na 2. izredni seji dne 25. 8. 2021 sprejel

## ODLOK

### o spremembah Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2022 – spremembe proračuna

## 1. člen

V Odloku o proračunu Občine Trebnje za leto 2022 (Uradni list RS, št. 36/21) se 2. člen spremeni, tako da se glasi:

## »2. člen

(obseg in struktura proračuna)

Splošni del proračuna Občine Trebnje, vključno s krajevnimi skupnostmi, na ravni podskupin kontov, za leto 2022 se določa v naslednjih zneskih:

SKUPINA/PODSK. KONTOV	OPIS	LETO 2022 v EUR
<b>A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV</b>		
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	16.088.831,65
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	12.427.519,00
70	DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)	10.380.619,00
700	DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	8.630.199,00

703	DAVKI NA PREMOŽENJE	1.469.920,00
704	DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	280.500,00
706	DRUGI DAVKI	0,00
71	NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	2.046.900,00
710	UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	828.100,00
711	TAKSE IN PRISTOJBINE	25.800,00
712	GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	79.500,00
713	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	30.500,00
714	DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	1.083.000,00
72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)	550.000,00
720	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	0,00
721	PRIHODKI OD PRODAJE ZALOG	0,00
722	PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETENIH SREDSTEV	550.000,00
73	PREJETE DONACIJE (730+731)	25.000,00
730	PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	25.000,00
731	PREJETE DONACIJE IZ TUJINE	0,00
74	TRANSFERNI PRIHODKI (740+741)	3.081.812,65
740	TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	1.814.556,30
741	PREJETA SREDSTVA IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA IZ SREDSTEV PRORAČUNA EU	1.267.256,35
78	PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE IN IZ DRUGIH DRŽAV	4.500,00
786	OSTALA PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EVROPSKE UNIJE	0,00
787	PREJETA SREDSTVA OD DRUGIH EVROPSKIH INSTITUCIJ IN IZ DRUGIH DRŽAV	4.500,00
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	17.295.434,13
40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	3.413.074,51
400	PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	813.375,00
401	PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	126.920,00
402	IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	2.299.430,07
403	PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	37.349,44
409	REZERVE	136.000,00
41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)	5.562.937,26
410	SUBVENCije	73.000,00
411	TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	3.484.326,00
412	TRANSFERI NEPRIDOBITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	635.360,00
413	DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	1.370.251,26
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	7.880.014,84
420	NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	7.880.014,84

43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (430+431+432)	439.407,52
430	INVESTICIJSKI TRANSFERI	0,00
431	INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI	226.407,52
432	INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	213.000,00
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK/ PRIMANJKLJAJ (I. – II.) (SKUPAJ PRIHODKI MINUS SKUPAJ ODHODKI)	-1.206.602,48
<b>B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB</b>		
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	0
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
750	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
751	PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
752	KUPNINE IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
440	DANA POSOJILA	0
441	POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
442	PORABA SREDSTEV KUPNIN IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
443	POVEČANJE NAMENSKEGA PREMOŽENJA V JAVNIH SKLADIH IN DRUGIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI IMAJO PREMOŽENJE V SVOJI LASTI	0
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.–V.)	0
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>		
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	800.000,00
50	ZADOLŽEVANJE	800.000,00
500	DOMAČE ZADOLŽEVANJE	800.000,00
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	543.397,52
55	ODPLAČILA DOLGA	543.397,52
550	ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	543.397,52
IX.	SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-950.000,00
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.–VIII.)	256.602,48
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.–VIII.–IX.–III.)	1.206.602,48
XII.	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH OB KONCU PRETEKLEGA LETA	
	9009 Splošni sklad za drugo	950.000,00

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na konte in podkonte, določene s predpisanim enotnim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk – podkontov in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Trebnje [www.trebnje.si](http://www.trebnje.si).

2. člen  
(zadolževanje)

V 22. členu se v prvem odstavku znesek »1.200.000,00 EUR« nadomesti z zneskom »800.000,00 EUR«.

3. člen  
(objava in uveljavitev odloka)

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Prilogi k temu odloku se objavita na spletni strani Občine Trebnje: [www.trebnje.si](http://www.trebnje.si).

Št. 410-162/2020-30  
Trebnje, dne 25. avgusta 2021

Župan  
Občine Trebnje  
**Alojzij Kastelic**

## ŽALEC

### 2794. Sklep o začetku postopka priprave Občinskega podrobnega prostorskega načrta za jugozahodni del enote urejanja prostora PO-5

Na podlagi 119. in v povezavi s 110. ter 282. členom Zakona o urejanju prostora (ZUreP-2) (Uradni list RS, št. 61/17) ter 29. členom Statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 29/13 in 23/17) je župan Občine Žalec sprejel

## S K L E P

### o začetku postopka priprave Občinskega podrobnega prostorskega načrta za jugozahodni del enote urejanja prostora PO-5

1. člen

S tem sklepom se začne postopek priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za jugozahodni del območja enote urejanja prostora (v nadaljevanju EUP) z oznako PO-5 v naselju Ponikva pri Žalcu (v nadaljevanju OPPN).

2. člen

S tem sklepom se po predhodni seznanitvi javnosti na spletni strani občine, ki je potekala v obdobju od 21. 6. 2021 do vključno 6. 7. 2021, potrdijo izhodišča za pripravo OPPN št. 24/21, junij 2021, ki jih je pripravila družba, Razvojni center planiranje d.o.o. iz Celja.

3. člen

(ocena stanja in razlogi)

Na območju EUP PO-5, se umestitve v prostor urejajo na podlagi prostorskih izvedbenih pogojev (PIP) določenih v Občinskem prostorskem načrtu Občine Žalec. Ker načrtovane ureditve niso skladne z določili in prostorski akt ne omogoča umestitve vzgojno izobraževalnega objekta, ki ga občina načrtuje, bo Občina Žalec v skladu z Zakonom o urejanju prostora (ZUreP-2, Uradni list RS, št. 61/17), začela postopek priprave Občinskega podrobnega prostorskega načrta in z njim spremenila podrobnejšo namensko rabo na jugovzhodnem delu EUP. Podrobnejša namenska raba je na obravnavanem delu

EUP opredeljena kot površine podeželskega naselja (SK) in jo je potrebno spremeniti v površine centralnih dejavnosti (CD), torej v podrobnejšo namensko rabo, ki bo pobudniku omogočila umestitev vzgojno varstvenega objekta na predvideni lokaciji ob območju, ki je že opredeljeno kot območje centralnih dejavnosti.

Predhodno je Občinski svet Občine Žalec na 17. redni seji dne, 24. marca 2021 sprejel sklep, da so izpolnjeni pogoji iz petega odstavka 117. člena ZUreP-2 (Uradni list RS, št. 61/17) glede spremembe podrobnejše namenske rabe in prostorskih izvedbenih pogojev z OPPN brez poprejšnje spremembe Občinskega prostorskega načrta.

4. člen

(predmet in okvirno ureditveno območje)

Ureditveno območje OPPN obsega jugozahodni del EUP PO-5 za katero ni bila predvidena izdelava izvedbenega prostorskega akta in vključuje parcele: 465, \*153, 468, 467/3, 478, 467/4, 467/2, 477/2, 477/1-del, 488/5-del, 488/3, 488/4-del vse k.o. 979 Ponikva. Velikost območja znaša cca 3.527 m<sup>2</sup> in je grafično prikazano v izhodišču za pripravo OPPN.

Med postopkom se lahko meja ureditvenega območja OPPN tudi spremeni in dopolni, če je sprememba potrebna in smiselna ter bistveno ne spreminja vsebine tega sklepa.

5. člen

(seznam potrebnih strokovnih podlag in način njihove pridobitve)

Strokovne podlage se izdelajo na osnovi obstoječe veljavne prostorske dokumentacije, analize prostora, pridobljenih smernic nosilcev urejanja prostora in njihovih strokovnih podlag ter ob upoštevanju programskih izhodišč pobudnika in pripravljavca. Skupaj s postopkom priprave OPPN se pripravi elaborat ekonomike s katerim se v vseh fazah preverja ekonomičnost načrtovanih ureditev.

Pripravljavec bo pridobil tudi vse dodatne strokovne podlage, preveritve, rešitve in varstvene zahteve nosilcev urejanja prostora, pridobljenih v smernicah, ki so določene na podlagi sprejete zakonodaje.

Kolikor bo za predviden OPPN potrebno izvesti celovito presojo vplivov na okolje, bo potrebno za dopolnjeni osnutek zagotoviti okoljsko poročilo in ga skupaj z dopolnjenim osnutkom akta poslati pristojnemu ministrstvu.

OPPN se po vsebini, obliki in načinu pripravi skladno z določili veljavne prostorske zakonodaje.

6. člen

(vrsta postopka in roki za pripravo OPPN)

Postopek priprave prostorskega akta se izvaja skladno s 119. členom ZUreP-2 (Uradni list RS, št. 61/17). S tem sklepom se določijo naslednji okvirni roki priprave OPPN:

- priprava osnutka OPPN / 30 dni,
- pridobitev konkretnih smernic in odločbe o potrebnosti izdelave celovite presoje vplivov OPPN na okolje – v nadaljevanju: CPVO / 45 dni,
- dopolnitev osnutka OPPN / 30 dni,
- pridobitev prvih mnenj / 30 dni,
- javna razgrnitev in javna obravnavna / 30 dni,
- priprava predloga stališč do pripomb iz JR, sprejem stališč do pripomb / 30 dni,
- priprava predloga OPPN / 15 dni po potrditvi stališč do pripomb in predlogov,
- pridobitev drugih mnenj / 30 dni,
- izdelava usklajenega predloga OPPN / 15 dni,
- sprejem odloka OPPN na občinskem svetu / 30 dni,
- objava odloka OPPN v Uradnem listu Republike Slovenije.

Okvirni predvideni roki se zaradi nepredvidljivih zahtev in pogojev v postopku lahko tudi spremenijo. V kolikor bo ugotovo-

vljeno, da je potrebno izvesti CPVO, se postopek in roki od faze dopolnjenega osnutka dalje ustrezno spremenijo.

## 7. člen

(nosilci urejanja prostora)

Nosilci urejanja prostora, ki pripravijo smernice in mnenja za načrtovane prostorske ureditve iz njihove pristojnosti so:

1. Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za prostor, graditev in stanovanja, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana;
2. RS Ministrstvo za obrambo, Uprava RS za zaščito in reševanje;
3. Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije, OE Celje;
4. Zavod RS za varstvo narave, OE Celje;
5. RS, Ministrstvo za okolje in prostor, Direkcija RS za vode, Sektor območja Savinje, Mariborska cesta 88, 3000 Celje;
6. Občina Žalec, Urad za gospodarske javne službe, Žalec;
7. Elektro Celje, d.d., Celje;
8. Telekom Slovenije d.d., Celje;
9. Telemach d.o.o., Ljubljana;
10. Javno komunalno podjetje Žalec d.o.o.;
11. Simbio d.o.o., Celje;
12. Krajevna skupnost Ponikva.

V postopek se vključijo tudi drugi nosilci urejanja prostora, če se v okviru priprave akta ugotovi, da upravljajo ali so odgovorni za posamezno področje.

Ministrstvo za okolje in prostor, Direktorat za okolje, Sektor za strateško presojo vplivov na okolje, Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana (za CPVO) sodeluje v postopku kot organ, ki skladno z zakonodajo na podlagi pridobljenih mnenj odloča, ali je za prostorski akt potrebno izvesti celovito presojo vplivov plana na okolje.

Državni nosilci urejanja prostora, kateri podajo svoja mnenja o verjetnosti pomembnejših vplivov na okolje, so naslednji:

- Ministrstvo za kulturo,
- Zavod RS za varstvo narave,
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano,
- Ministrstvo za zdravje,

- Direkcija RS za vode,
- Zavod za gozdove.

## 8. člen

(vključevanje javnosti)

Javnost se je seznanila z izhodišči za pripravo OPPN. S pričetkom postopka priprave OPPN bo javnost seznanjena z objavo tega sklepa v Uradnem listu Republike Slovenije in z objavo na spletnih straneh Občine Žalec.

V postopek priprave bo občina skupaj s Krajevno skupnostjo Ponikva, javnost vključila tako, da bo dopolnjen osnutek OPPN za 30 dni javno razgrnila, gradivo pa objavila na svoji spletni strani. Javnosti se na razgrnjeno in objavljeno gradivo omogoči dajanje predlogov in pripomb v roku najmanj 30 dni. Javnost se seznanila s krajem in časom javne razgrnitve, spletnim naslovom, kjer bo osnutek OPPN objavljen, z načinom dajanja pripomb in rokom za njihovo posredovanje. Med javno razgrnitvijo bo občina organizirala tudi javno obravnavo dopolnjenega osnutka prostorskega akta.

## 9. člen

(obveznosti v zvezi s financiranjem priprave akta)

Izdelavo vseh morebitnih strokovnih podlag in idejnih zaštevov, ki jih bodo zahtevali nosilci urejanja prostora, vključno z vsemi potrebnimi podlagami v okviru postopka CPVO (v kolikor bo CPVO potrebna), bo financirala Občina Žalec.

## 10. člen

(začetek veljavnosti sklepa)

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in na spletnih straneh Občine Žalec. Veljati začne naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3505-0002/2021

Žalec, dne 18. avgusta 2021

Župan  
Občine Žalec  
**Janko Kos**

## VLADA

**2795. Uredba o spremembah Uredbe o izvajanju presejalnih programov za zgodnje odkrivanje okužb z virusom SARS-CoV-2**

Na podlagi prvega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) Vlada Republike Slovenije izdaja

**U R E D B O**  
**o spremembah Uredbe o izvajanju presejalnih programov za zgodnje odkrivanje okužb z virusom SARS-CoV-2**

## 1. člen

V Uredbi o izvajanju presejalnih programov za zgodnje odkrivanje okužb z virusom SARS-CoV-2 (Uradni list RS, št. 118/21 in 132/21) se v 2. členu v prvem odstavku:

– tretja alineja spremeni tako, da se glasi:

»– osebe, ki delajo pri izvajalcih socialno varstvenih storitev in programov, ki opravljajo socialno varstveno dejavnost v skladu s predpisi, ki urejajo socialno varstvo, v projektih socialne aktivacije in v projektih večnamenskih romskih centrov, ter osebne asistente, ki pri izvajalcih osebne asistencije izvajajo osebno asistenco v skladu z zakonom, ki ureja osebno asistenco, pri vseh pa zaradi dela z uporabniki teh storitev obstaja neposredna nevarnost za širjenje COVID-19,«;

– za četrto alinejo doda nova peto alinejo, ki se glasi:

»– osebe, ki izvajajo naloge zaščite in reševanja ob prometnih, industrijskih in drugih nesrečah, pri katerih so prisotne nevarne snovi, naloge tehničnega reševanja ob nesrečah v prometu in ob nesrečah na tekočih ter stoječih vodah ter druge naloge zaščite in reševanja širšega pomena,«;

– dosedanji peta in šesta alineja postaneta šesta in sedma alineja.

V drugem odstavku se beseda »četrte« nadomesti z besedo »pete«.

## KONČNA DOLOČBA

## 2. člen

(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00725-78/2021

Ljubljana, dne 26. avgusta 2021

EVA 2021-2711-0162

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2796. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o določitvi pogojev vstopa v Republiko Slovenijo zaradi zaježitve in obvladovanja nalezljive bolezni COVID-19**

Na podlagi drugega in četrtega odstavka 19. člena ter 1. točke prvega odstavka 39. člena Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/20 – ZIUZEOP, 142/20, 175/20 – ZIUOPDVE, 15/21 – ZDUOP in 82/21) Vlada Republike Slovenije izdaja

## O D L O K

**o spremembah in dopolnitvah Odloka o določitvi pogojev vstopa v Republiko Slovenijo zaradi zaježitve in obvladovanja nalezljive bolezni COVID-19**

## 1. člen

V Odloku o določitvi pogojev vstopa v Republiko Slovenijo zaradi zaježitve in obvladovanja nalezljive bolezni COVID-19 (Uradni list RS, št. 129/21 in 132/21) se v 6. členu na koncu drugega odstavka doda nov stavek, ki se glasi: »Osebi, ki je v primeru vstopa v Republiko Slovenijo napotena v karanteno na domu in ne more zagotoviti izvajanja ukrepa karantene na naslovu svojega stalnega ali začasnega prebivališča ali drugem primernem prostoru v Republiki Sloveniji, se zagotovi nastanitvena zmogljivost za potrebe izvajanja karantene na domu v skladu z Zakonom o začasnih ukrepih za omilitev in odpravo posledic COVID-19 (Uradni list RS, št. 152/20, 175/20 – ZIUOPDVE, 82/21 – ZNB-C in 112/21 – ZNUPZ).«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Tujcu, ki nima prebivališča v Republiki Sloveniji in ob prehodu meje pove, da je pozitiven na SARS-CoV-2, ali izkazuje očitne bolezenske znake, značilne za okužbo z virusom SARS-CoV-2, se vstop v Republiko Slovenijo in tranzit čez Republiko Slovenijo dovoli ob upoštevanju priporočil NIJZ, če ob vstopu v Republiko Slovenijo nedvomno izkaže, da je namen vstopa le tranzit čez Republiko Slovenijo.«.

## 2. člen

V 7. členu v prvem odstavku se:

– 2. točka spremeni tako, da se glasi:

»2. otroku, ki še ni dopolnil 15 let in prehaja mejo skupaj z ožjim družinskim članom, ki ni napoten v karanteno na domu oziroma mu ni zavrnjen vstop v Republiko Slovenijo, ali v organizirani skupini v spremstvu vzgojitelja, učitelja ali skrbnika, ki ni napoten v karanteno na domu oziroma mu ni zavrnjen vstop v Republiko Slovenijo, ali skupaj z osebo, ki ga prevaža zaradi njegove vključenosti v vzgojo in izobraževanje, če ta oseba ni napotena v karanteno na domu oziroma ji ni zavrnjen vstop v Republiko Slovenijo;«;

– na koncu 5. točke pika nadomesti s podpičjem in doda nova, 6. točka, ki se glasi:

»6. osebi, ki prevaža otroka, ki še ni dopolnil 15 let, zaradi njegove vključenosti v vzgojo in izobraževanje in se čez mejo vrne v dveh urah po prehodu meje.«.

## 3. člen

V 9. členu se besedilo »29. avgusta 2021« nadomesti z besedilom »5. septembra 2021«.

## KONČNA DOLOČBA

## 4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00717-61/2021

Ljubljana, dne 26. avgusta 2021

EVA 2021-1711-0077

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2797. Odlok o spremembi in dopolnitvi Odloka o določitvi začasnih pogojev za izvajanje dejavnosti v vzgoji in izobraževanju ter visokem šolstvu**

Na podlagi tretjega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) ter v zvezi z 31. in 39. členom Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/20 – ZIUZEOP, 142/20, 175/20 – ZIUOPDVE, 15/21 – ZDUOP in 82/21) ter Uredbo o izvajanju presejalnih programov za zgodnje odkrivanje okužb z virusom SARS-CoV-2 (Uradni list RS, št. 118/21 in 132/21) Vlada Republike Slovenije izdaja

**ODLOK****o spremembi in dopolnitvi Odloka o določitvi začasnih pogojev za izvajanje dejavnosti v vzgoji in izobraževanju ter visokem šolstvu**

## 1. člen

V Odloku o določitvi začasnih pogojev za izvajanje dejavnosti v vzgoji in izobraževanju ter visokem šolstvu (Uradni list RS, št. 132/21 in 133/21) se v 2. členu za drugim odstavkom doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Ob pogojih iz prejšnjega odstavka se enkrat tedensko testirajo tudi študenti.«.

Dosedanji tretji, četrti in peti odstavek postanejo četrti, peti in šesti odstavek.

## 2. člen

V 5. členu se besedilo »29. avgusta 2021« nadomesti z besedilom »5. septembra 2021«.

**KONČNA DOLOČBA**

## 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00727-36/2021

Ljubljana, dne 26. avgusta 2021

EVA 2021-3330-0109

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2798. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o začasnih omejitvah pri izvajanju športnih programov**

Na podlagi 3. točke prvega odstavka 39. člena Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/20 – ZIUZEOP, 142/20, 175/20 – ZIUOPDVE, 15/21 – ZDUOP in 82/21) Vlada Republike Slovenije izdaja

**ODLOK****o spremembah in dopolnitvah Odloka o začasnih omejitvah pri izvajanju športnih programov**

## 1. člen

V Odloku o začasnih omejitvah pri izvajanju športnih programov (Uradni list RS, št. 132/21) se v 4. členu za tretjim odstavkom dodata nova, četrti in peti odstavek, ki se glasita:

»(4) Pogoj iz prejšnjega odstavka morajo izpolnjevati tudi udeleženci športno rekreativne dejavnosti, ki so starejši od 15 let, če se taka dejavnost izvaja v zaprtih prostorih, razen, če ni drugače določeno z odlokom, ki urejačasne pogoje za izvajanje dejavnosti v vzgoji in izobraževanju ter visokem šolstvu.

(5) O potrebnih pogojih iz prejšnjega odstavka mora upravljavec prostora, kjer se izvaja športno rekreativna dejavnost, udeležence obvestiti s pisnim obvestilom pred vstopom v prostor. Upravljavec prostora izvaja nadzor nad izpolnjevanjem pogojev z neposrednim preverjanjem ob vstopu v objekt ali prostor.«.

Dosedanji četrti, peti, šesti, sedmi in osmi odstavek postanejo šesti, sedmi, osmi, deveti in deseti odstavek.

V novem osmem odstavku se beseda »četrtga« nadomesti z besedo »šestega«.

## 2. člen

V 8. členu se besedilo »29. avgusta 2021« nadomesti z besedilom »5. septembra 2021«.

**KONČNA DOLOČBA**

## 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00722-1/2021

Ljubljana, dne 26. avgusta 2021

EVA 2021-3330-0110

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik

**2799. Odlok o spremembah določenih odlokov, izdanih na podlagi Zakona o nalezljivih boleznih**

Na podlagi prvega odstavka 39. člena v zvezi s prvim odstavkom 9. člena Zakona o nalezljivih boleznih (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/20 – ZIUZEOP, 142/20, 175/20 – ZIUOPDVE, 15/21 – ZDUOP in 82/21) Vlada Republike Slovenije izdaja

**ODLOK****o spremembah določenih odlokov, izdanih na podlagi Zakona o nalezljivih boleznih**

## 1. člen

S tem odlokom se v

– 7. členu Odloka o začasnih omejitvah ponujanja in prodajanja blaga in storitev potrošnikom v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 132/21),

– 6. členu Odloka o začasnih omejitvi ponujanja kulturnih storitev končnim uporabnikom v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 132/21),

– 4. členu Odloka o začasnih omejitvi kolektivnega uresničevanja verske svobode v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 132/21),

– 7. členu Odloka o začasnih omejitvi zbiranja ljudi zaradi preprečevanja okužb s SARS-CoV-2 (Uradni list RS, št. 129/21 in 132/21),

– 6. členu Odloka o omejitvah in načinu izvajanju ponujanja in prodajanja blaga in storitev neposredno potrošnikom na področju voznikov in vozil v Republiki Sloveniji (Uradni list RS, št. 132/21),

– 5. členu Odloka o omejitvah in načinu izvajanja javnega prevoza potnikov na ozemlju Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 132/21) in

– 5. členu Odloka o obvezni namestitvi razpršilnikov za razkuževanje rok v večstanovanjskih stavbah (Uradni list RS, št. 182/20, 190/20, 195/20, 2/21, 5/21, 9/21, 12/21, 15/21, 20/21, 25/21, 27/21, 30/21, 35/21, 40/21, 43/21, 47/21, 55/21, 60/21, 63/21, 66/21, 69/21, 73/21, 79/21, 85/21, 89/21, 93/21, 96/21, 101/21, 104/21, 109/21, 114/21, 120/21, 124/21, 126/21, 129/21 in 132/21)

besedilo »29. avgusta 2021« nadomesti z besedilom »5. septembra 2021«.

#### KONČNA DOLOČBA

##### 2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00725-77/2021  
Ljubljana, dne 26. avgusta 2021  
EVA 2021-2711-0160

Vlada Republike Slovenije  
**Janez Janša**  
predsednik



## MINISTRSTVA

**2800. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah  
Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah  
za izvajalce socialnovarstvenih storitev**

Na podlagi 60. in 65. člena Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 3/07 – uradno prečiščeno besedilo, 23/07 – popr., 41/07 – popr., 61/10 – ZSVarPre, 62/10 – ZUPJS, 57/12, 39/16, 52/16 – ZPPreb-1, 15/17 – DZ, 29/17, 54/17, 21/18 – ZNOrg, 31/18 – ZOA-A, 28/19 in 189/20 – ZFRO) minister za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti izdaja

**P R A V I L N I K****o spremembah in dopolnitvah Pravilnika  
o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce  
socialnovarstvenih storitev**

## 1. člen

V Pravilniku o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce socialnovarstvenih storitev (Uradni list RS, št. 67/06) se v 4. členu prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Objekti, v katerih se opravljajo socialnovarstvene storitve, morajo biti grajeni ali rekonstruirani v skladu z zahtevami Gradbenega zakona (Uradni list RS, št. 61/17, 72/17 – popr., 65/20 in 15/21 – ZDUOP), predpisi, izdanimi na njegovi podlagi, Pravilnika o univerzalni graditvi in uporabi objektov (Uradni list RS, št. 41/18) ter slovenskih standardov SIST ISO TR 9527 in SIST ISO 4190-5:2012.«.

## 2. člen

V 9. členu se za šestim odstavkom doda nov, sedmi odstavek, ki se glasi:

»Ne glede na četrty odstavek tega člena se za objekte, grajene pred letom 2000, upošteva, da morajo biti hodniki široki najmanj 160 cm.«.

## 3. člen

V 16. členu se v dvanajstem odstavku prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– sobo za počitek in sproščanje napetosti,«.

Trinajsti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Najmanjša površina sobe za počitek in sproščanje napetosti je 20 m<sup>2</sup>, ki mora biti opremljena za počitek, sproščanje, pogovor in nudenje prve pomoči. V sobi mora biti tudi hišna lekarna.«.

Štirinajsti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Najmanjša površina delovnega mesta za strokovnega delavca je 7 m<sup>2</sup>.«.

## 4. člen

V 24. členu se v prvem odstavku:

– prva alineja spremeni tako, da se glasi: »– postelja ali otroška postelja z nastavitvijo višine oziroma negovalna postelja, pri čemer mora biti posteljno perilo iz negorljivega materiala,«;

– četrta alineja spremeni tako, da se glasi: »– pritrjen predalnik,«.

## 5. člen

28. člen se spremeni tako, da se glasi:

»28. člen

(soba za počitek in sproščanje napetosti)

Soba za počitek in sproščanje napetosti mora biti opremljena tako, da se uporablja za počitek, sproščanje napetosti, pogovor in nudenje prve pomoči. V sobi mora biti tudi hišna lekarna. Opremo sobe sestavljajo postelja (vodna) velikosti

100 x 210 cm, višina 55 cm, miza in stol. Prostor je treba opremiti s priključki za avdiovizualne aparate in klicne naprave.«.

## 6. člen

V 36. členu se za četrty odstavkom doda nov, peti odstavek, ki se glasi:

»V objektih, grajenih pred letom 2000, so sanitarije, katerih najmanjša površina mora znašati najmanj 3,5 m<sup>2</sup>, lahko skupne dvema sobama, pri čemer prostor sanitarij ne sme biti prehodan. Površina sob brez sanitarij mora znašati najmanj 14 m<sup>2</sup> za enoposteljno sobo in najmanj 18 m<sup>2</sup> za dvoposteljno sobo.«.

## 7. člen

V 44. členu se v prvem odstavku:

– prva alineja spremeni tako, da se glasi: »– postelja (najmanj 90 x 190 cm, višina 55 cm), pri čemer mora biti posteljno perilo iz negorljivega materiala,«;

– četrta alineja spremeni tako, da se glasi: »– pritrjen predalnik,«.

## 8. člen

V 58. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Bivalna enota zajema dve ali več stanovanjskih skupin. Stanovalci bivajo v eno- in dvoposteljnih sobah.«.

## 9. člen

V 63. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Toaletni prostori za uporabnike vsake stanovanjske skupine so:

– kopalnica velikosti najmanj 6 m<sup>2</sup>,

– stranišče velikosti najmanj 1,20 m<sup>2</sup>,

– stranišče za invalide najmanj 3,5 m<sup>2</sup>, najmanjša svetla širina vrat mora biti 85 cm.«.

## 10. člen

V 68. členu se besedilo »z splakovalnikom« nadomesti z besedilom »s splakovalnikom in umivalnikom«.

## 11. člen

V 71. členu se v prvem odstavku prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– postelja (najmanj 90 x 190 cm, višina 55 cm), pri čemer mora biti posteljno perilo iz negorljivega materiala,«.

## 12. člen

V 83. členu se v prvem odstavku peta alineja spremeni, tako da se glasi:

»– soba za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje,«.

V tretjem odstavku se druga alineja spremeni, tako da se glasi:

»– soba za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje ter«.

V četrtem odstavku se tretja alineja spremeni, tako da se glasi:

»– soba za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje,«.

## 13. člen

88. člen se spremeni tako, da se glasi:

»88. člen

(soba za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje)

Soba za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje mora uporabniku omogočati umirjanje, nudenje prve pomoči in počitek, služiti pa mora tudi za individualno obravna-

vo in pogovor s strokovnim delavcem. Velikost sobe mora biti od 12 m<sup>2</sup> do 15 m<sup>2</sup>.«.

#### 14. člen

101. člena se spremeni tako, da se glasi:

##### »101. člen

(oprema sobe za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje)

Oprema sobe za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje:

- postelja (najmanj 90 x 190 cm, višine 55 cm),
- nočna omarica ali odlagalni pult,
- pisalna miza in
- 2 stola.

Oprema sobe za počitek, sproščanje napetosti in individualno vodenje v varstveni skupini:

- postelje (za 1/3 uporabnikov).«.

#### 15. člen

V 107. členu se v prvem odstavku druga alineja spremeni tako, da se glasi:

»– pomožne prostore za sejno sobo, sobo za stike pod posebnim nadzorom, arhiv, čajno kuhinjo, prostor za čistila, tehnični prostor, fotokopirnico, sanitarije in po potrebi kotlovnico.«.

#### 16. člen

V 108. členu se tretji odstavek spremeni tako, da se glasi:  
»Pisarna za administrativne in računovodske delavce mora imeti od 8 m<sup>2</sup> do 10 m<sup>2</sup>.«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Pisarna za dve delovni mesti mora imeti od 15 m<sup>2</sup> do 20 m<sup>2</sup>.«.

#### 17. člen

V 110. členu se za prvo alinejo doda nova druga alineja, ki se glasi:

»– soba za stike pod posebnim nadzorom v velikosti do 20 m<sup>2</sup>.«.

Dosedanje druga, tretja, četrta in peta alineja postanejo tretja, četrta, peta in šesta alineja.

#### 18. člen

V 114. členu se za prvim odstavkom doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Soba za stike pod posebnim nadzorom se opremi z mizicami, polfotelji, dvosedom ali trosedom, stoli, pritrjenimi policami za knjige in igrače ter pritrjenimi omaricami. Pohišvena oprema mora imeti zaobljene robove in površinsko obdelavo iz odpornih materialov, ki so enostavni za vzdrževanje.«.

Dosedanji drugi, tretji, četrty, peti in šesti odstavek postanejo tretji, četrty, peti, šesti in sedmi odstavek.

#### 19. člen

V 115. členu se prva alineja spremeni tako, da se glasi:  
»– postelja (najmanj 90 x 190 cm, višina 55 cm), pri čemer mora biti posteljno perilo iz negorljivega materiala.«.

### PREHODNI IN KONČNA DOLOČBA

#### 20. člen

(novogradnje)

Določbe tega pravilnika veljajo za novogradnje ter se upoštevajo pri načrtovanju in projektiranju novih objektov in prostorov za izvajanje socialno varstvenih storitev iz pravilnika.

Objekti, v katerih se ob uveljavitvi tega pravilnika socialnovarstvene storitve že opravljajo, se prilagodijo zahtevam iz tega pravilnika do leta 2026.

#### 21. člen

(dopustna odstopanja)

Kadar izvajalci v sklopu socialnovarstvenih storitev iz 1. člena Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce socialnovarstvenih storitev (Uradni list RS, št. 67/06) zdravstvene, pedagoške ali servisne dejavnosti združujejo ali povezujejo s socialno dejavnostjo (npr. izvajanje terapevtskih ali pedagoških programov v skupnih prostorih ali sobah uporabnikov), so dopustna odstopanja od minimalnih tehničnih zahtev iz tega pravilnika in Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce socialnovarstvenih storitev (Uradni list RS, št. 67/06), vendar le v okviru skupne površine predpisane kvadrature za posamezne dejavnosti, ki je določena v tem pravilniku in v Pravilniku o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce socialnovarstvenih storitev (Uradni list RS, št. 67/06).

Izvajalci, ki uvajajo nove koncepte dela z uporabniki, morajo za odstopanja iz prejšnjega odstavka pridobiti predhodno soglasje komisije iz 13. člena Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce socialnovarstvenih storitev (Uradni list RS, št. 67/06).

#### 22. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0072-16/2021

Ljubljana, dne 26. avgusta 2021

EVA 2021-2611-0053

**Janez Cigler Kralj**

minister

za delo, družino, socialne zadeve  
in enake možnosti

## VSEBINA

<b>VLADA</b>		<b>SODNI SVET</b>			
2773.	Uredba o določitvi zunanje meje priobalnega zemljišča ob vodotoku Kolpa v občini Kostel	8139	2782. Odločba o imenovanju na sodniško mesto	8167	
2774.	Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o izvajanju podukrepa pomoč za zagon dejavnosti, namenjene razvoju majhnih kmetij, iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020	8141	2783. Odločba o imenovanju na sodniško mesto	8167	
2795.	Uredba o spremembah Uredbe o izvajanju presejalnih programov za zgodnje odkrivanje okužb z virusom SARS-CoV-2	8176	2784. Odločba o imenovanju na sodniško mesto	8167	
2796.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o določitvi pogojev vstopa v Republiko Slovenijo zaradi zaježitve in obvladovanja nalezljive bolezni COVID-19	8176	<b>DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE</b>		
2797.	Odlok o spremembi in dopolnitvi Odloka o določitvi začasnih pogojev za izvajanje dejavnosti v vzgoji in izobraževanju ter visokem šolstvu	8177	2785.	Sklep o spremembi Sklepa o uporabi smernic in priporočil Evropskega organa za vrednostne papirje in trge (ESMA)	8168
2798.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o začasnih omejitvah pri izvajanju športnih programov	8177	2786.	Poročilo o gibanju plač za junij 2021	8168
2799.	Odlok o spremembah določenih odlokov, izdanih na podlagi Zakona o nalezljivih boleznih	8177	<b>OBČINE</b>		
2775.	Sklep o odprtju konzulata Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki	8143	<b>SEMIČ</b>		
2776.	Sklep o imenovanju častnega konzula Republike Slovenije v Bolzanu, v Italijanski republiki	8143	2787.	Pravilnik o sofinanciranju obratovanja in vzdrževanja žičniških naprav na smučišču na Gačah	8169
2777.	Sklep o soglasju za odprtje Konzulata Gruzije v Republiki Sloveniji s sedežem v Portorožu	8143	<b>SLOVENSKE KONJICE</b>		
<b>MINISTRSTVA</b>		<b>SVETI JURIJ OB ŠČAVNICI</b>			
2778.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvi Pravilnika o izvajanju Zakona o davčnem postopku	8144	2789.	Odlok o spremembi in dopolnitvi Odloka o postopku sofinanciranja letnega programa športa v Občini Sveti Jurij ob Ščavnici	8170
2779.	Pravilnik o dopolnitvi Pravilnika o oddaji vlog v sistem za podporo poslovnim subjektom	8165	2790.	Odlok o spremembi in dopolnitvi Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Sv. Jurij ob Ščavnici	8170
2800.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o minimalnih tehničnih zahtevah za izvajalce socialnovarstvenih storitev	8179	2791.	Sklep o pridobitvi statusa grajenega javnega dobra	8170
2780.	Odredba o sprejetju izobraževalnih programov nižjega poklicnega izobraževanja prilagojenih za dvojezično izvajanje v slovenskem in madžarskem učnem jeziku na narodno mešanem območju v Prekmurju	8165	<b>TREBNJE</b>		
2781.	Odredba o sprejetju izobraževalnega programa poklicno tehniškega izobraževanja Frizerski tehnik	8165	2792.	Odlok o spremembah Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2021 – rebalans I	8171
			2793.	Odlok o spremembah Odloka o proračunu Občine Trebnje za leto 2022 – spremembe proračuna	8172
			<b>ŽALEC</b>		
			2794.	Sklep o začetku postopka priprave Občinskega podrobnega prostorskega načrta za jugozahodni del enote urejanja prostora PO-5	8174

**Uradni list RS – Razglasni del**

Razglasni del je objavljen v elektronski izdaji št. 135/21  
na spletnem naslovu: [www.uradni-list.si](http://www.uradni-list.si)

**VSEBINA**

<b>Javni razpisi</b>	1793
<b>Razpisi delovnih mest</b>	1827
<b>Druge objave</b>	1830
<b>Evidence sindikatov</b>	1835
<b>Objave po Zakonu o elektronskih komunikacijah</b>	1836
<b>Objave sodišč</b>	1840
Oklici o začasnih zastopnikih in skrbnikih	1840
Oklici dedičem in neznanim upnikom	1840
<b>Preklici</b>	1841
Drugo preklicujejo	1841

ISSN 1318-0576



9 771318 057017

Izdajatelj Služba Vlade RS za zakonodajo – v. d. direktorica mag. Mateja Lekan Štrukelj • Založnik Uradni list Republike Slovenije d.o.o. – direktor Denis Stroligo • Priprava Uradni list Republike Slovenije d.o.o. • Naročnina za obdobje 1. 1. do 31. 12. 2021 je 399 EUR (brez DDV), v ceno posameznega Uradnega lista Republike Slovenije je vračunan 5% DDV. • Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke • Uredništvo in uprava Ljubljana, Dunajska cesta 167 • Poštni predal 379 • Telefon tajništvo (01) 2001 821, računovodstvo in naročnine (01) 2001 863, telefaks (01) 2001 825, prodaja (01) 2001 838, preklici (01) 2001 842, telefaks (01) 4250 199, uredništvo (01) 2001 841/868, uredništvo (javni razpisi ...) (01) 2001 842, uredništvo – telefaks (01) 4250 199 • Internet: [www.uradni-list.si](http://www.uradni-list.si) – uredništvo e-pošta: [objave@uradni-list.si](mailto:objave@uradni-list.si) • Transakcijski račun 02922-0011569767